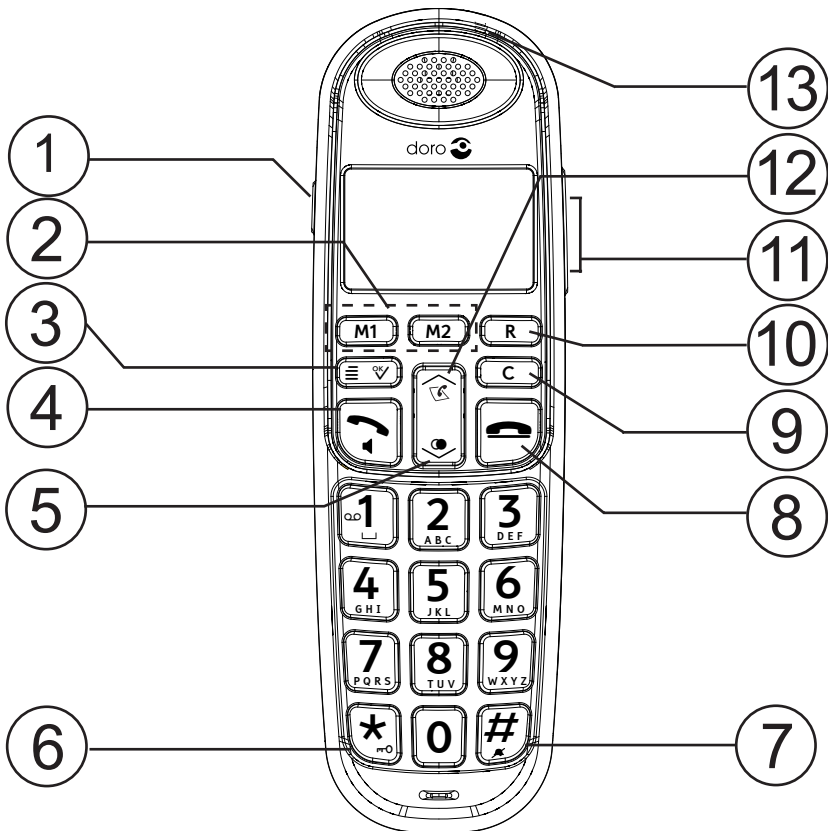




Doro PhoneEasy® 100w



## Svenska

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Extra förstärkning (boost)   | 8. Nedkopplingsknapp och av/på |
| 2. Snabbval                     | 9. Bakåt/radera/internt samtal |
| 3. Menyknapp / OK               | 10. <b>R</b> -knapp            |
| 4. Linjeknapp / högtalartelefon | 11. Volym upp/ned              |
| 5. NED / Återuppringning        | 12. UPP / Nummerpresentatör    |
| 6. * / knapplås                 | 13. Ringsignalsindikator       |
| 7. # och ringsignal av/på       |                                |

## Norsk

1. Volumforsterkning
2. Direkteminne (kortnumre)
3. Menyttast/OK
4. Tale-tast/Høyttalertelefon
5. Ned/Repetisjon
6. \* og tastelås
7. # og ringesignal på/av
8. Avslutt samtale og på/av-tast
9. Tilbake/Slett/Internt anrop
10. **R** Ring på nytt-tast (PBX-funksjoner)
11. Volum opp/Volum ned
12. Opp/tapt anrop
13. LED-indikator.



## Dansk

1. Kraftig volumenforstærkelse (Boost)
2. Hurtigvalgstaster
3. Menutast/OK
4. Taletast/Højtalertelefon
5. Ned/Genopkald
6. \* og tastaturlås
7. # og ringetone til/fra
8. Afslut opkald og til/fra-tast
9. Tilbage/Slet/Internt opkald
10. **R**-tast (Genkald) (PBX-funktioner)
11. Lydstyrke op/Lydstyrke ned
12. Op/Ubesvaret opkald
13. LED-indikator.

## Suomi

1. Äänen tehostus
2. Suorat muistit (pikavalinta)
3. Valikkonäppäin/OK
4. Puhennäppäin/Kaiutinpuhelin
5. Alas/Uudelleenvalinta
6. \* ja näppäinlukko
7. # ja soittoaäni päälle/pois
8. Puhelun lopetus ja virtanäppäin
9. Takaisin/Tyhjennä/Sisäpuhelu
10. **R** Takaisinsoitto (PBX-ominaisuudet)
11. Äänenvoimakkuuden säätö
12. Ylös/Vastaamaton puhelu
13. LED-merkkivalo



<b>X 2</b>	<b>100w</b>	<b>+1, +2,...</b>
Doro	Model: VT05EEU06045 / A318-060045W-EU1	Model: VT05EEU06045 / A318-060045W-EU1
AAA	-  +	-  +
1.2V	6VDC	6VDC
500mAh	450 / 300 mA	450 / 300 mA
Ni-MH, GPI:50AAAHC CORUN HIGHPOWER	ø 3,5	ø 5,5

SE Använd endast originalbatterier och original adapter.

NO Bruk bare originalbatterier/omformere.

DK Anvend kun originale batterier/netadapter

FI Käytä vain alkuperäisiä tai vastaavia akkuja/latauslaitteita.

# Innehåll



<b>Installation</b> . . . . .	<b>2</b>
Inkoppling. . . . .	2
Språk . . . . .	2
Datum/tid . . . . .	3
Räckvidd. . . . .	3
Batteri . . . . .	4
Hörslina . . . . .	5
<b>Använda telefonen</b> . . . . .	<b>6</b>
Att ringa . . . . .	6
Att svara . . . . .	6
Samtalstid . . . . .	7
Tillfällig stör ej . . . . .	7
Tyst läge . . . . .	7
Återuppringning. . . . .	7
Sökning . . . . .	7
Handenhet på/av . . . . .	7
Sekreteress . . . . .	7
Visa telefonnummer . . . . .	8
Knapplås . . . . .	8
Volymkontroll . . . . .	8
Kraftig volymförstärkning (Boost). . . . .	8
Telefonbok . . . . .	9
Kortnummer . . . . .	10
Samtalslogg (SAMT.LOG)	
Inkomna nummer/nummerpresentation . . . . .	12
<b>Inställningar</b> . . . . .	<b>14</b>
Basinställningar (SYSTEM) . . . . .	14
Inställning av handheten (HANDENH) . . . . .	14

Övriga inställningar . . . . .	16
Utökat system (Två eller flera handenheter, t.ex. duo, trio..) . . . . .	18
<b>Felsökning</b> . . . . .	<b>19</b>
<b>Skötsel och underhåll</b> . . . . .	<b>20</b>
<b>Garanti och tekniska data</b> . . . . .	<b>21</b>












Utrustningen är avsedd att användas i analoga telefonnät i AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

## Installation

### Inkoppling

1. Anslut telefonsladden till ett telejack samt till uttaget  på basenheten.
2. Anslut strömadaptern till ett vägguttag och till uttaget  på basenheten.
3. Sätt i två NiMH AAA-batterier med 1,2 V i telefonen enligt markeringarna.
4. Placera handenheten i basenheten med knappsatsen vänd utåt (24 timmar första gången).














### Språk

1. Tryck  .
2. Bläddra fram **SET HS / HANDENH** med  / .
3. Tryck  .
4. Bläddra fram **LANGUAGE / SPRÅK**. Tryck  .
5. Bläddra fram önskad inställning. Tryck  .
6. Tryck  för att återgå till viloläge.

**Observera!**

Strömadaptern fungerar som frångkopplingsenhet mellan produkten och elnätet. Uttaget för strömadaptern måste finnas nära utrustningen och vara lättillgängligt.

**Datum/tid**

1. Tryck  .
2. Bläddra fram **DAT/TID**. Tryck  .
3. Bläddra fram **ANGE TID**. Tryck  .
4. Ange tid (TT:MM). Tryck  .
5. Bläddra fram **DATUM**. Tryck  .
6. Ange datum (**DD--MM--ÅÅ**). Tryck  .
7. Tryck  för att återgå till viloläge.


Formatet för datum/tid kan också ändras. *Se Inställningar, DAT/TID.*

**Observera!**

*Tid och datum bör ställas in för att få full funktionalitet av nummerpresentation.*

**Räckvidd**

Telefonens räckvidd beror på om radiovågorna som överför samtalet begränsas av hinder på vägen och är vanligtvis mellan 50 och 300 meter. Räckvidden kan förbättras genom att vrida huvudet så att handenheten hamnar i basenhetens riktning. Samtalskvaliteten blir sämre och sämre vid räckviddsgränsen innan samtalet bryts.

Symbolen  visas innanför räckvidden och släcks/blinkar utanför räckvidden.

## **Eco Functionality (Ekofunktionalitet)**

Vi har infört märkningen ECO FUNCTIONALITY (Ekofunktionalitet) för att hjälpa våra kunder att hitta sådana produkter i vårt sortiment som har mindre inverkan på miljön. En produkt som har denna märkning har följande egenskaper:

- Lägre elförbrukning både under användning och i standby-läge.
- Justerbar effektregering som anpassas efter avståndet till basenheten.

## **Batteri**

Nya batterier som blivit fullt uppladdade (10 tim) räcker till cirka 100 timmars vilotid eller cirka timmars samtalstid. Tiderna förutsätter normal rumstemperatur. Full batterikapacitet uppnås först efter det att batterierna laddats upp 4-5 gånger. Batterierna kan inte bli överladdade eller ta skada av att ligga "för länge" på laddning. Om batterierna är helt tomma kan upp till 10 minuters laddning krävas innan displayen tänds.

---

## **Varning!**


**Explosionsrisk om batteriet byts ut mot en felaktig batterityp. Använd bara original-batterier. Garantin täcker inte någon typ av skada som orsakats av felaktiga batterier.**

---

***Obs!** Vid låga batterier eller vid för långt avstånd till basenheten kan telefonen inte koppla upp linjen. Placera inte basenheten vid annan elektrisk utrustning, direkt solljus eller annan stark värme! Detta för att minska risken för eventuella störningar. Det är normalt att apparaten blir varm under laddningen och helt ofarligt. Kassera använda batterier enligt gällande regler.*



## Batteriindikator

När batterierna nästan är helt slut blinkar  och en varningssignal kommer att höras under samtal.

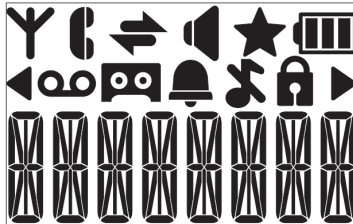
Varningstonen går att justera, se [Inställning av handeheten/Toner](#).











Observera att hela batteriindikatorn i displayen roterar så länge batterierna laddas.

## Hörslinga

Handeheten har en inbyggd hörslinga för de som vill använda sin hörapparat när de telefonerar. Koppla in hörapparaten genom att ställa hörapparaten i T-läge.


## Displayen



Ikon	Funktion	Ikon	Funktion
	Batteriernas laddningsstatus.		Nytt meddelande / nytt samtal.
	Visas innanför räckvidden.		Ringsignal avstängd.
	Visas under samtal. Blinkar vid inkommande samtal.		Alarm aktiverat.
	Visas under internsamtal. Blinkar vid inkommande internsamtal/ internsamtal satt på vänt.		Knapplås aktiverat.
	Högtalartelefon.		Meddelande väntar Indikering*.



\*Fungerar endast i vissa länder.

För att ta bort meddelande väntar indikering: Tryck , håll sedan **4** nedtryckt.

För att spara på batterierna är displayen väldigt mörk i viloläge, tryck en gång på  för att tända den. Under samtal används **M1** eller **M2**.'

## Använda telefonen

### Att ringa

1. Tryck önskat telefonnummer. Radera ev med **C**.
2. Tryck  för att ringa. Tryck  för att avsluta.

### **Observera!**

*För att växla mellan handenhet/högtalare, tryck .*

*I högtalarläget går det inte att "prata i mun" på varandra utan endast en åt gången kan tala.*

*När batterinivån är mycket låg slutar högtalartelefonen och bakgrundsbelysningen att fungera för att spara på batterierna.*

### Snabbval

Telefonen har två snabbvalsknappar (**M1** och **M2**). När ett telefonnummer är lagrat i något av dessa kan uppringning ske genom att knappen hålls intryckt i en sekund, se [Inställning av handheten/Snabbval](#).

### Att svara

Ringsignalsindikatorn (nummer 13) på handheten blinkar vid inkommande samtal.

1. Tryck  för att svara. Tryck  igen för att svara i högtalarläge.
2. Tryck  för att avsluta.

Är **AUTOSVAR** aktiverat besvarar handenheten inkommande samtal när den lyfts från basen. Se [Inställningar/Autosvar](#).

## Samtalstid

Under ett samtal visas samtalstiden **HH--MM--SS**, som anger hur länge samtalet pågått.








## Tillfällig stör ej

Vid inkommande samtal, tryck **C** för att tillfälligt stänga av ringsignalen i handenheten.





## Tyst läge

Tryck och håll in **#** i viloläge för att stänga av/sätta på ringsignalen i handenheten.

## Återuppringning

Tryck . Bläddra bland de 5 senast slagna numren med  / . Om numret är sparad i telefonboken visas även namnet på uppringaren. Tryck  för att ringa upp, eller tryck  eller **C** för att återgå till huvudmenyn, eller tryck or   för alternativ. Se [Telefonbok](#).

## Sökning

Genom att trycka  på basen, ringer handenheten. Signalen upphör automatiskt efter en stund eller om  eller  trycks på handenheten, alternativt  på basenheten.


## Handenhet på/av

Tryck och håll in  i viloläge för att stänga av/sätta på handenheten.



## Sekretess

Mikrofonen kan kopplas av/på under samtal med **C**.

## Visa telefonnummer

I displayen kan du se vem som ringer. Endast de första 8 siffrorna (inkl. riktnumret) i numret visas. Tryck  för att visa resterande siffror.





## Knapplås

Tryck på och håll in  för att låsa/låsa upp knappsatsen. Du kan besvara inkommande samtal genom att trycka på  även om knapplåset är låst. Under samtalet är knappsatsen upplåst. När samtalet är avslutat låses knappsatsen på nytt.


### **Obs!**

*SOS 112 kan användas utan att knapplåset måste låsas upp.*

## Volymkontroll

Använd sidoknapparna   under pågående samtal/högtalarsamtal för att justera ljudvolymen. Alternativt kan du använda  / . Volymnivån visas i displayen. Efter samtalet bibehålls den senast inställda ljudnivån.

## Kraftig volymförstärkning (Boost)

Tryck  på sidan av handenheten för att aktivera/avaktivera volymförstärkningen. Ringsignalsindikatorn (nummer 13) lyser när volymförstärkning är aktiverad.

Volymförstärkningen deaktiveras efter varje samtal för att inte skada personer med normal hörsel.

---

### **Varning!**

**Lurens volym kan bli väldigt hög. Volymförstärkning ska bara användas av personer med nedsatt hörsel.**

---


## Telefonbok

Du kan lagra 20 nummer/namn. Om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation visas telefonbokens namn på uppringaren vid inkommande samtal. Det går att välja olika ringsignaler till de nummer som är sparade i telefonboken \*fungerar endast om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation.










### Skriv in text

Tryck upprepade gånger på knappen tills det önskade tecknet visas. Vänta några sekunder innan du skriver in nästa tecken. Tryck **C** för att radera. Tryck och håll in **C** för att radera allt i displayen.

















### Skapa en telefonbokspost

1. Tryck  . Bläddra fram till **TELEFONB**. Tryck  .
2. Tryck  . Välj **LAGRA NY** och tryck  .
3. Ange ett namn med hjälp av knappsatsen Tryck  .
4. Ange telefonnumret med riktnummer. Du kan radera med hjälp av **C**. Tryck  .
5. Bläddra fram önskad ringsignal. Tryck  .









### Hantering av telefonboken

1. Tryck  . Bläddra fram till **TELEFONB**. Tryck  .
2. Bläddra bland positionerna med  / .  
Det går också att snabbsöka genom att trycka på motsvarande siffertangent för den första bokstaven.
3. Tryck  för att ringa upp eller tryck   för olika val.

## Redigera nummer

1. Tryck  . Bläddra fram till **TELEFONB**. Tryck  .
2. Bläddra till det namn du vill redigera med  / .  
Tryck  .
3. Bläddra till **REDIGERA** Tryck  .
4. Namnet visas med en blinkande markör i slutet av namnet.
5. Redigera namnet. Radera med hjälp av **C**. Tryck  .
6. Numret visas med en blinkande markör vid slutet av numret. Tryck **C** för att radera numret eller gå bakåt i det. Tryck in det korrekta numret, tryck  .
7. Välj ringmelodi. Tryck på  .

## Radera nummer

1.  . Bläddra till **TELEFONB**. Tryck  .
2. Bläddra till det namn du vill radera, tryck  .
3. Bläddra till **RADERA**, tryck  .

## Kapacitet

Här kan du se hur många telefonboksposter som är lagrade och tillgängligt lagringsminne.

## Kortnummer

När ett telefonnummer är lagrat som kortnummer kan uppringning ske med endast en knapptryckning.

### **Obs!**

*Kontakten måste vara sparad i Telefonboken innan den kan tilldelas ett kortnummer.*
























## Lagra snabbvalsnummer

1. Tryck  . Bläddra fram till **TELEFONB**. Tryck  .
2. Tryck   igen.
3. Bläddra till **KORTNR** med  / . Tryck  .
4. Välj lagringsplats med  /  (**KNAPP 2 - KNAPP 9**). Tryck  .
5. Välj en telefonbokspost och tryck  .
6. Lagringsplatsen du valt visas igen.
7. Tryck  eller **C** för att återgå till huvudmenyn, eller tryck   för alternativ.

## Använda kortnummer

Uppringning av kortnummer sker genom att motsvarande knapp **2-9** hålls nedtryckt tills telefonnumret visas.

## Redigera kortnummer

1. Tryck  . Bläddra fram till **TELEFONB**. Tryck  .
2. Tryck   igen.
3. Bläddra till **KORTNR** med  / . Tryck  .
4. Välj lagringsplats med  /  (**KNAPP 2 - KNAPP 9**). Tryck  .
5. Tryck  . Bläddra fram till **REDIGERA**. Tryck  .
6. Välj en telefonbokspost och tryck  .
7. Lagringsplatsen du valt visas igen.
8. Tryck  eller **C** för att återgå till huvudmenyn, eller tryck   för alternativ.

## Radera kortnummer


1. Tryck  . Bläddra fram till **TELEFONB**. Tryck  .
2. Tryck   igen.
3. Bläddra till **KORTNR** med  / . Tryck  .
4. Välj lagringsplats med  /  (**KNAPP 2 - KNAPP 9**). Tryck  .
5. Bläddra fram till **RADERA/RAD ALLA**. Tryck  .

## Samtalslogg (SAMT.LOG)

### Inkomna nummer/nummerpresentation

I displayen kan du se vem som ringer och de 10 senast inkomna samtalen. Nya samtal indikeras med **SAMTAL** i viloläge och ★ i listan anger missade samtal. Denna funktion kräver abonnemang hos din operatör!

### Avläsning och uppringning











1. Tryck .  
ELLER tryck   och välj **SAMT.LOG**.
2. Bläddra till önskad position med .
3. Tryck  för att ringa upp eller tryck   för alternativ.
  - LAGRA** Lagra i telefonboken
  - RADERA** Radera nummer
  - RADERA A** Radera alla
  - VISA** Datumet för det missade samtalet visas. Tryck  för att visa tiden för när samtalet togs emot.
  - KATEGORI** Välj att spara information om **MISSADE** samtal (obesvarade) i samtalsloggen eller om du vill spara information om **ALLA** inkommande samtal (besvarade och obesvarade).
4. Tryck  eller **C** för att återgå till huvudmenyn.



## **Obs!**

*Som standard sparas de senast 10 inkomna besvarade och obesvarade samtalen tillsammans med datum och tid för samtalet. För att spara lagringskapacitet kan du välja att endast spara **MISSADE** samtal (obesvarade).*

## **Radera nya samtal/nummerlogg**

1. Tryck . Bläddra till önskad position med .  
Tryck  .
2. Bläddra till RADERA, tryck  .
3. För att radera alla nummer i loggen, bläddra till **RAD ALLA**, tryck  .
4. **KONFIRM.** visas, tryck  .

## **Nummerpresentationsmeddelanden**

Förutom visning av nummer, visas ibland följande meddelanden:

**SAKNAS** Okänt nr, t ex vid utlandssamtal.

**HEMLIGT** Hemligt nummer. Spärrat mot visning.

**OO** Medd. indikering för Telia telesvar\*

\*Fungerar endast i vissa länder.

För att ta bort: Tryck , håll sedan **4** nedtryckt.

# Inställningar

## Basinställningar (SYSTEM)

System PIN är 0000 vid leverans.

1. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ . Bläddra fram till **SYSTEM**. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ .
2. Bläddra fram önskad funktion t ex. **SIGNALER**. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ .
3. Ange önskad inställning. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ .

**SIGNALER** Basenhetens ringsignal (melodi) kan justeras.  
**MEL. 1, 2, 3, 4** eller **5**.

**RINGVOL** **1** = lägst, **2, 3, 4, 5** = högst, eller **AV**.

**AVREG.** Avregistrera en handenhet.  
**VARNING:** En avregistrerad handenhet kan inte längre användas med systemet!

**R--KN, TID** R-knappstid.  
**LANG** = New Zeeland,  
**MEDIUM** = Frankrike/Portugal  
**KORT** = Sverige + övriga EU.

**PIN KOD** Koden (0000 vid leverans) kan ändras.

## Inställning av handenheten (HANDENH)

1. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ . Bläddra fram till **HANDENH**. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ .
2. Bläddra fram önskad funktion t ex. **SPRAK**. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ .
3. Ange önskad inställning. Tryck  $\equiv$   $\checkmark$ .

**RINGSIG,** Handenhetens ringsignal.  
**INT MEL** = internsamtal (10 valbara melodier)  
**EXT MEL** = externsamtal (10 valbara melodier)  
**RINGVOL** = handenhetens ringstyrka  
1 = lägst, 2, 3, 4, 5 = högst eller **AV**.

**Observera!**

**MEL. 6 - MEL, 10** fortsätter att ringa i max 9 sekunder om samtalet besvaras i annan telefon. Välj **MEL. 1 - MEL.5** om du vill undvika detta.

**TONER** Du kan aktivera/avaktivera följande ljud.  
**KNAPPLJ** (knapp ljud), **BATT LAG** (batterinivå låg),  
**RKVIDD** (räckvidd). Välj **AV** eller **PA**.

**EQLIZER** **NATURL, BAS, DISKANT.** Naturlig är förvalt.

**ANGE BAS** Används endast i system med mer än en basenhet.

**SPRAK** Välj språk för handenhetens display.

**HS NAMN** Texten/namnet som visas i viloläge.

**DISPLAY** Välj om **KLOCKA** eller **NAMN** ska visas i viloläge.

**AUTOSVAR** **PA** = Samtal besvaras när handenheten lyfts från basen.  
**AV**= Samtal besvaras med .

**SNABBVAL** Bläddra till **M1**. Tryck **≡** <sup>OK</sup>.  
Ange telefonnumret, inklusive riktnumret. Radera med hjälp av **C**. Tryck **≡** <sup>OK</sup>.  
Upprepa för att spara snabbvals knapp **M2**.

**BREVL.** (Röstbrevlåda). Fungerar endast i vissa länder. Om du abonnerar på tjänsten meddelandeindikering, kan **OO** visas i displayen vid mottaget meddelande. Ange numret till din röstbrevlåda (**BREVL.**). För att lyssna på meddelanden, tryck och håll in **1** i viloläge. Kontakta din operatör för mer info. om nättjänster.

### **Observera!**

*Aktuell inställning markeras med en asterix till höger i displayen.*

## **Övriga inställningar**

### **Inställning av datum/tid**

1. Tryck **≡** **OK**. Bläddra fram **DAT/TID**. Tryck **≡** **OK**.
2. Bläddra fram **DAT.FORM**. Tryck **≡** **OK**.  
Välj **MM-DD-AA** eller **DD-MM-AA**. Tryck **≡** **OK**.
3. Bläddra fram **TIDSFORM**. Tryck **≡** **OK**.  
Välj **24--TIM** eller **12--TIM**. Tryck **≡** **OK**.
4. Bläddra fram **ANGE TID**. Tryck **≡** **OK**.  
Ange tid (TT:MM). Tryck **≡** **OK**.
5. Bläddra fram **DATUM**. Tryck **≡** **OK**.  
Ange datum (**DD--MM--ÅÅ**). Tryck **≡** **OK**.


### **Alarm**

1. Tryck **≡** **OK**. Bläddra fram **ALARM**. Tryck **≡** **OK**.
2. För att inaktivera ett alarm, välj **Av**, för att aktivera det välj **PA**, och tryck sedan på **≡** **OK**.
3. Ange alarmtiden med knappsatsen och tryck sedan på **≡** **OK**.
4. Tryck **≡** **OK** igen för att välja **SNOOZE AV** eller **PA**.

---

När alarmet är aktiverat visas  i viloläge.

### **Observera!**









När alarmet går hörs en ljudsignal i ca. 45 sekunder. Tryck valfri knapp för att stänga av alarmet. Om **SNOOZE** är aktiverad kommer alarmet att repeteras efter ca. 7 min, oavsett om någon knapp tryckts eller ej. Stäng av permanent via menyn eller tryck och håll in  ett par sekunder. Volymen följer inställd ringvolym. Om handenhetens ringsignal är avstängd, ljuder alarmet med **VOLYM 1**.

### **Registrera ny handenhet**







Samtliga handenheter i förpackningen är redan registrerade till basenheten. Du kan registrera upp till 5 st handenheter till en basenhet.

### **Observera!**

Denna modell är kompatibel med GAP (Generic Access Profile), vilket innebär att både handenheten och basenheten kan användas tillsammans med de flesta andra GAP-kompatibla enheter, oavsett tillverkare. GAP –protokollet garanterar dock inte att alla funktioner är tillgängliga.

1. Håll basenhetens sökningsknapp  nedtryckt tills ett pip hörs.
2. Tryck  . Bläddra till **REGISTR.**. Tryck  .
3. Bläddra fram vilken basenhet du vill registrera (\*=upptagen). Tryck  .
4. Ange basenhetens PIN-kod (0000 vid leverans). Tryck  .
5. Om registreringen lyckades återgår handenheten till viloläge inom en minut.

## Reset

Återställning av handenheten. Välj **RESET** och tryck  . Ange PIN-koden (0000 vid leverans) och tryck  . Tryck   igen för att bekräfta.



## Utökat system

### (Två eller flera handenheter, t.ex. duo, trio..)







Anropsnumret för internsamtal står i displayen under viloläge. Basenheten placeras ”i mitten” så att avståndet blir ungefär lika för alla handenheter.

## Internsamtal

1. Tryck **C** (på handenheten).
2. Vid fler än 2 handenheter: Ange anropsnumret **1-5** för önskad handenhet alt tryck **9** för att ringa alla.

Om ett externt samtal skulle ringa in medan ett internt pågår, kommer en ton att höras. Avsluta då internsamtalet med  för att sedan svara med .

## Skicka samtal/Konferens mellan handenheter

1. Ett externt samtal finns uppkopplat.
2. Tryck  . Bläddra till **INT**. Tryck  .
3. Vid fler än 2 handenheter: Ange anropsnumret **1-5** för önskad handenhet alt tryck **9** för att ringa alla.
4. För att skicka: tryck ,  
För konferens: håll  nedtryckt

## Felsökning

Kontrollera att telesladden är hel och ordentligt isatt. Koppla bort alla eventuella tillsatsutrustningar, förlängningskablar och andra telefoner. Om apparaten fungerar nu finns felet i någon annan utrustning.

Prova gärna på en annan telelinje (t ex hos en granne). Fungerar apparaten där är det troligen fel på din telelinje. Ring felanmälan till din teleoperatör.

### Inget nummer visas när det ringer

- Funktionen kräver abonnemang (nummerpresentation) hos din operatör.

### Varningston under samtal/Går ej att ringa

- Batterierna kan vara nästan slut (ladda handenheten).
- Handenheten kan vara på gränsen för räckvidden, gå närmare basenheten.

### Telefonen fungerar ej

- Kontrollera att adapter/telesladd är korrekt inkopplade.
- Kontrollera att batterierna i handenheten är uppladdade.
- Koppla in en annan felfri telefon i telejacket.

### Telefonen fortsätter att ringa

- Vissa av telefonens ringsignaler följer inte signalen från linjen, vilket innebär att signalen kan fortsätta upp till 8 sekunder efter att ett samtal besvarats.

Om telefonen trots ovanstående åtgärder inte fungerar, tag kontakt med det inköpsställe där apparaten köpts för service. Glöm ej inköpskvitto/fakturakopia.

## Skötsel och underhåll

### OBSERVERA

Använd endast batterier, laddare och tillbehör som har godkänts för användning med den aktuella modellen.

Det kan vara farligt att ansluta andra tillbehör, och dessutom kan telefonens typgodkännande och garanti bli ogiltiga.

Koppla bort telefonledningen från utrustningen innan du öppnar batteriluckan. Strömadaptern är anslutningsanordningen som kopplas mellan telefonen och strömuttaget. Uttaget för strömadaptern bör sitta nära utrustningen och vara lättillgänglig.

Utrustningen är endast lämplig för montering på en höjd mindre än 2 m. För att uppfylla RF-exponeringskravet ska basenheten installeras och användas på ett sådant sätt att kroppsdelar (förutom händerna) hålls på ett avstånd av minst 20 cm.

Telefonen är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig.

- Utsätt inte telefonen för fukt. Regn, snö, fukt och alla typer av vätskor innehåller ämnen som korroderar elektroniska kretsar. Om enheten blir blöt, måste du ta bort batteriet och låta telefonen torka helt innan batteriet sätts in på nytt.
- Använd eller förvara inte telefonen i dammiga och smutsiga miljöer. Telefonens rörliga delar och elektroniska komponenter kan skadas.
- Förvara inte telefonen på varma platser. Höga temperaturer kan reducera livslängden på elektronisk utrustning, skada batterier, samt deformera eller smälta vissa plaster.
- Förvara inte telefonen på kalla platser. När telefonen värms upp till normal temperatur kan kondens bildas på insidan och skada de elektroniska kretsarna.
- Försök aldrig att öppna telefonen på något annat sätt än de som anges här.
- Tappa inte telefonen. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas.
- Använd inte starka kemikalier för att rengöra telefonen.



Kontakta inköpsstället om telefonen inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.

### **Undvik att använda batteriet under följande förhållanden:**

- Extremt höga eller låga temperaturer vid användning, förvaring eller transport.
- Byte till fel typ av batteri, vilket kan avaktivera säkerhetsfunktionerna.
- Om ett batteri kastas i öppen eld, placeras i en varm ugn eller krossas eller skärs sönder kan en explosion inträffa.
- Om ett batteri placeras i en miljö med mycket hög omgivningstemperatur kan detta leda till en explosion eller ett läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Extremt lågt lufttryck som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Märkskylten sitter under eller på baksidan av produkten.

## **Garanti och tekniska data**

### **Specific Absorption Rate (SAR)**

Telefonen uppfyller tillämpliga internationella säkerhetskrav för exponering av radiovågor.

### **Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkras Doro att denna typ av radioutrustning överensstämmer med direktiven: 2014/53/EU och 2011/65/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc)

DECT: Frekvens 1880-1900 MHz, maximal utgående radiofrekvens effekt 250mW.

## **Garanti**

Denna apparat har två års normal varugaranti. Vid eventuell reklamation, tag kontakt med inköpsstället. Garantiservice utförs endast mot uppvisande av giltigt inköpskvitto/fakturakopia. Garantiåtagandet gäller inte om felet beror på olyckshändelse eller liknande, alternativt åverkan, inträngande vätska, vanvård, onormalt brukande, dålig skötsel eller något annat missförhållande på användarens sida. Garantin gäller inte heller för fel som uppstått på grund av åska eller andra elektriska spänningsvariationer.

För säkerhets skull rekommenderar vi att du drar ur apparatens anslutning under åskväder.

Batterier är förbrukningsartiklar och omfattas ej av några garantiåtaganden. Om andra batterier än originalbatterier använts gäller ej heller garantin.

## **Återvinning**

Doro ansvarar för sina produkter under hela deras livscykel, inklusive sättet de återvinns på när de är uttjänta. Din uttjänta produkt kan fortfarande vara användbar för någon annan och material från uttjänta produkter kan användas till nya produkter. Vi rekommenderar att du först provar med att återanvända, reparera eller renovera din enhet, och om detta inte är möjligt ska du lämna in den för återvinning i enlighet med lokala bestämmelser. Du kan även återvinna andra gamla elektroniska enheter som du inte använder.

**Försäkran om ekodesign, energieffektivitet för extern strömkälla**

Doro försäkrar härmed att den externa strömförsörjningen för denna enhet överensstämmer med kommissionens förordning (EU) 2019/1782 gällande krav på ekodesign för externa nätaggregat i enlighet med direktivet 2009/125/EG.

<b>Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress</b>	Vtech Telecommunications Limited 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, HONG KONG	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd. Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P.R.China, 343900
<b>Modellbeteckning</b>	VT05EEU06045	A318-060045W-EU1
<b>Ingångsspänning</b>	100-240	100-240
<b>Frekvens för ingångsström (AC)</b>	50-60	50-60
<b>Utgångsspänning</b>	6.0	6.0
<b>Utgångsström</b>	0.45	0.45
<b>Uteffekt</b>	2.7	2.7
<b>Genomsnittlig aktiv effektivitet</b>	75.21	75.68
<b>Strömförbrukning utan belastning</b>	0.051	0.033

# Innhold

<b>Installasjon</b> . . . . .	<b>2</b>
Tilkobling . . . . .	2
Språk . . . . .	3
Dato/kl.sl. . . . .	3
Rekkevidde . . . . .	4
Batteri . . . . .	4
Hørselslynge . . . . .	5
Displayet. . . . .	6
<b>Betjening.</b> . . . . .	<b>7</b>
Ringe . . . . .	7
Svare . . . . .	7
Samtaletidtager . . . . .	8
Midlertidig stille modus . . . . .	8
Stille modus . . . . .	8
Repetisjon. . . . .	8
Søk . . . . .	8
Slå håndsettet på/av. . . . .	8
Mikrofon av . . . . .	8
Bla i telefonnumre . . . . .	9
Tastelås . . . . .	9
Volumregulering. . . . .	9
Volumforsterkning . . . . .	9
Telefonbok (Kontakter) . . . . .	10
Kortnumre. . . . .	11
Anropslogg (Innkommende numre/Hvem ringer*) . . . . .	13
<b>Innstillinger</b> . . . . .	<b>15</b>
Innstilling av baseenheten (SYSTEM). . . . .	15



---

Innstilling av håndsettet (HANDSETT) . . . . .	15
Andre innstillinger . . . . .	17
Utvidet system . . . . .	19
(To eller flere håndsett f.eks. dobbel, trippel...).	19
<b>Feilsøking . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>Pleie og vedlikehold . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>Garanti og annen informasjon . . . . .</b>	<b>22</b>












Denne enheten er beregnet for det analoge telefonnettet i AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

## Installasjon

### Tilkobling

1. Koble telefonlinjeledningen til telefonuttaket i veggen og til kontakten  bak på basestasjonen.
2. Koble strømadapteren til en stikkontakt og til -kontakten på basestasjonen.
3. Sett inn batteriene i håndsettet (1,2V NiMH AAA) som vist av symbolene.
4. Sett håndsettet i basestasjonen med tastene vendt utover. (La telefonen lades i 24 timer første gang den lades.)

## Språk
















1. Trykk   (venstre menyttast).
2. Bla  /  til **SET HS / HANDSETT**.
3. Trykk  .
4. Bla til **LANGUAGE / SPRAK**. Trykk  .
5. Bla til **NORSK**. Trykk  .
6. Trykk  eller **C** flere ganger for å gå ut av menyen.

### **Merk:**

*Bruk den medfølgende telefonledningen. Hvis du har en ledning fra en annen telefon, kan det være at den ikke er kompatibel.*

*Strømadapteren er utkoblingsenheten mellom produktet og strømforsyningen. Strømuttaket må være plassert nær utstyret og være lett tilgjengelig.*

## Dato/kl.sl.

1. Trykk  .
2. Bla  /  til **DATO/TID**. Trykk  .
3. Bla til **KLOKKE**. Trykk  .
4. Angi klokkeslett (**TT--MM**). Trykk  .
5. Bla til **DATO**. Trykk  .
6. Angi dato (**DD--MM--ÅÅ**). Trykk  .
7. Trykk  eller **C** flere ganger for å gå ut av menyen.

Formatet på klokkeslettet/datoen kan også justeres.


*Se Innstillinger, dato/tid.*

### **Merk:**

*Du må stille inn riktig dato og klokkeslett for å få full nytte av anropsloggen.*

## **Rekkevidde**

Telefonens rekkevidde avhenger av om radiobølgene med telefonsignalene blir begrenset av hindringer, og er vanligvis mellom 50 og 300 meter. Rekkevidden kan forbedres ved å snu på hodet slik at håndsettet vender mot baseenheten. Lydkvaliteten reduseres når du nærmer deg grensen for rekkevidden, før samtalen til slutt brytes.

Symbolet  vises når telefonen er innenfor rekkevidden, og slukkes/blinker når den er utenfor rekkevidden.

## **Eco Functionality**

Vi har introdusert ECO FUNCTIONALITY-merket for å hjelpe kundene å finne produkter i vårt utvalg som har lavere miljøpåvirkning. Produkter med dette merket har følgende egenskaper:

- Redusert strømforbruk både under bruk og i hvilemodus.
- Sendestyrken tilpasses til baseenhetens rekkevidde.

## **Batteri**

Når batteriene er relativt nye (mindre enn 6 måneder) og fullt ladet (10 timer), varer de ca. 100 timer i hvilemodus eller 10 timer samtaleid. Full batterikapasitet oppnås når batteriene er blitt ladet 4-5 ganger. Det er ikke mulig å overlade eller skade batteriene ved å lade dem “for lenge”. Det kan ta opptil 10 minutter med lading før displayet tennes, hvis batteriene er helt tomme.

## **Advarsel!**

**Eksplisjonsfare hvis batteriet erstattes med et batteri av feil type. Bruk bare originale batterier. Bruk av uoriginale batterier kan være farlig, og kan føre til at telefongarantien blir ugyldig.**

---

### **Merk!**

*Når batterinivået er lavt eller det er for stor avstand til baseenheten, kan telefonen ikke opprette forbindelse. Unngå å plassere baseenheten nær annet elektrisk utstyr, i direkte sollys eller nær andre varmekilder! Dette for å redusere faren for forstyrrelser. Det er normalt at apparatet blir varmt under lading, dette er ikke farlig. Kast brukte batterier i henhold til instruksjonene.*

### **Batteriindikator**

Når batterinivået blir lavt vil  blinke, og en varsel tone høres hvis en samtale pågår.

Varseltonen er valgfri, [se Innstilling av håndsettet, tone](#).

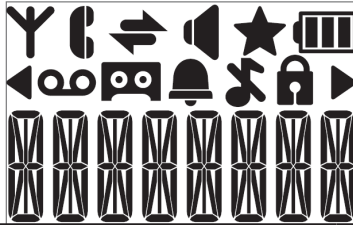
Legg merke til at indikatoren for fullt ladet batteri i displayet blinker så lenge håndsettet lades.

### **Hørselslynge**

Håndsettet har innebygd hørselslynge for benytter høreapparat når de ringer. Høreapparatet inn ved å sette høreapparatet i T-stilling.



## Displayet



Symbol	Funksjon	Symbol	Funksjon
	Batteriladeindikator		Ny telefonsvarmelding/ nytt anrop mottatt
	Vises når enheten er innenfor baseenhetens rekkevidde		Ringsignal deaktivert
	Under samtaler. Blinker ved innkommende anrop.		Alarm aktivert
	Under interkom-samtaler. Blinker ved innkommende interne anrop eller når en intern samtale settes på vent.		Tastelås aktivert
	Høytaler på		Meldingsindikator*

\* Fungerer bare i enkelte land.

Fjerne meldingsindikatoren: Trykk og hold deretter inne **4**.

For å spare på batteriet er displayet mørkt i hvilemodus.


Trykk én gang for å tenne det. Under samtaler bruker du **M1** eller **M2**.

# Betjening

## Ringe

1. Tast inn ønsket nummer. Slett om nødvendig med **C**.
2. Trykk  for å ringe opp. Trykk  for å avslutte samtalen.

### **Merk:**

Trykk  for å skifte mellom håndsett og høyttalerfunksjon. Husk at bare én person kan snakke om gangen via høyttalerfunksjonen. Når batterinivået er lavt, vil ikke høyttalermodus og bakgrunnsbelysning fungere, for å spare på batteriet.




## Direkteminne

Telefonen har 2 hurtignumre (**M1** og **M2**).

Når et nummer er lagret på en minneplass, kan du ringe nummeret ved å trykke på og holde én tast, *se Innstilling av håndsettet, HURTIGT*.

## Svare

Ved innkommende anrop vil LED-indikatoren (nummer 13) på håndsettet blinke.

1. Trykk  for å svare. Trykk  igjen for å svare i høyttalermodus.
2. Trykk  for å avslutte samtalen.

Hvis funksjonen Autosvar er aktivert løfter du bare håndsettet fra basestasjonen for å besvare anropet. Se *Innstillinger/ Autosvar*.

## Samtaletidtaker

Under en samtale viser displayet en tidtaker **TT--MM--SS**, som viser samtalens varighet.


## Midlertidig stille modus





Når noen ringer kan du trykke **C** for å slå av ringesignalet på håndsettet.

## Stille modus





Hold inne **#** i hvilemodus for å slå ringesignalet på håndsettet på/av.

## Repetisjon


Trykk . Bla i de 5 siste oppringte numrene med  / . Hvis nummeret er lagret i telefonboken vises også det tilhørende navnet.

Trykk  for å ringe oppføringen som vises,  eller **C** for å gå tilbake til hovedmenyen, eller   for å åpne undermenyen. Se *Telefonbok*.

## Søk

Trykk  på baseenheten for å søke etter håndsett(ene). Håndsett(ene) ringer og viser **BASEENH**. Trykk  igjen for å avbryte, eller trykk  eller  på håndsettet.

## Slå håndsettet på/av

Hold inne  i hvilemodus for å slå håndsettet på/av.



## Mikrofon av

Mikrofonen kan slås på/av under en samtale med **C**.

## Bla i telefonnumre

Innkommende anrop vises på displayet. Bare de første 8 sifrene vises. Trykk  for å bla til de siste sifrene i nummeret.




## Tastelås

Hold inne  for å aktivere/deaktivere tastelåsen. Innkommende samtaler kan besvares ved å trykke  selv om tastelåsen er på. Tastaturet er ulåst mens samtalen pågår. Når samtalen avsluttes eller avvises, låses tastaturet igjen.

### **Merk:**


*Nøddnummer 112 kan ringes uten å låse opp tastaturet.*

## Volumregulering

Under en vanlig samtale med høyttalertelefon, trykker du  på siden av håndsettet for å justere lydstyrken til håndsettet eller høyttaleren. Du kan også bruke  / .

Volumnivået vises på displayet. Når samtalen avsluttes, forblir innstillingen på det sist valgte nivået.

## Volumforsterkning

Trykk Volumforsterkning  på siden av håndsettet for å aktivere/deaktivere volumforsterkning. Når volumforsterkning er på, tennes LED-indikatoren (nummer 13) på håndsettet. Volumforsterkning deaktiveres hver gang en samtale avsluttes, for å unngå å skade personer med normal hørsel.

---

## **Advarsel!**

**Maksimal lydstyrke på håndsettet kan være svært høy.**

**Volumforsterkning må bare brukes av personer med nedsatt hørsel.**

---















## Telefonbok (Kontakter)

Du kan lagre 20 numre/navn. Hvis telefonabonnementet ditt har funksjonen Hvem ringer, vises navnet som er tilknyttet den som ringer i telefonboken, ved innkommende anrop. Det er mulig å velge mellom forskjellige ringelyder for numrene som er lagret i telefonboken \*fungerer bare hvis abonnementet har Hvem ringer-funksjon. Oppføringene i telefonboken er lagret alfabetisk etter navn.







### Tastaturtegn

Trykk på talltastene flere ganger til ønsket tegn vises, og vent deretter noen sekunder før du taster inn neste tegn. Trykk **C** for å slette. Hold inne **C** for å slette hele teksten.

### Lagre navn/nummer i telefonboken

1. Trykk  . Bla til **KONTAKT**. Trykk  .
2. Trykk  . Bla til **LAGRE NY**. Trykk  .
3. Tast inn et navn med talltastene. Trykk  .
4. Tast inn telefonnummeret, inkludert retningsnummer. Slett om nødvendig med **C**. Trykk  .
5. Velg ønsket ringelyd. Trykk  .

### Behandle telefonboken

1. Trykk  . Bla til **KONTAKT**. Trykk  .
2. Bla i oppføringene med  / .  
Du kan søke i telefonboken ved å trykke talltasten som tilsvarer den første bokstaven.
3. Trykk  for å ringe, eller trykk   for andre alternativer.

## Rediger

1. Trykk  $\equiv$   $\checkmark$ . Bla til **KONTAKT**. Trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .
2. Bla til navnet du vil redigere, og trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .
3. Bla til **REDIGER**, og trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .
4. Navnet vises med en blinkende markør på slutten av navnet.
5. Rediger navnet. Slett om nødvendig med **C**.  
Trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .
6. Nummeret vises med en blinkende markør på slutten av nummeret. Trykk **C** for å slette. Rediger nummeret, og trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .
7. Velg ønsket ringelyd. Trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .

## Slette nummeret

1. Trykk  $\equiv$   $\checkmark$ . Bla til **KONTAKT**. Trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .
2. Bla til kontakten du vil slette, og trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .
3. Bla til **SLETT/SLET ALT**, og trykk  $\equiv$   $\checkmark$ .

## Status

Her kan du kontrollere hvor mange oppføringer som er lagret i telefonboken og den tilgjengelige lagringskapasiteten.

## Kortnumre

Når et nummer er lagret som **KORTNUMMER**, kan du ringe nummeret ved å trykke én tast.

### **Merk:**

*Kontakten må være lagret i telefonboken før et kortnummer kan tilordnes.*

## Lagre en kontakt som kortnummer

1. Trykk  . Bla til **KONTAKT**. Trykk  .
2. Trykk   igjen.
3. Bla  /  til **KORTNR.**, og trykk  .
4. Velg en talltast ved å trykke  /  (**TAST 2 - TAST 9**). Trykk  .
5. Velg en oppføring i telefonboken og trykk  .
6. Talltasten du valgte vises på nytt.
7. Trykk  eller **C** flere ganger for å gå ut av menyen eller trykk   for andre alternativer.

## Ringe opp et kortnummer

Du ringer opp et kortnummer ved å **holde inne** den tilordnede **2-9** tasten til telefonnummeret vises.

## Redigere kortnumre

1. Trykk  . Bla til **KONTAKT**. Trykk  .
2. Trykk   igjen.
3. Bla  /  til **KORTNR.**, og trykk  .
4. Velg en talltast ved å trykke  /  (**TAST 2 - TAST 9**). Trykk  .
5. Trykk  . Bla til **REDIGER**. Trykk  .
6. Velg en oppføring i telefonboken og trykk  .
7. Talltasten du valgte vises på nytt.
8. Trykk  eller **C** flere ganger for å gå ut av menyen.

## Slette et kortnummer









1. Velg en talltast ved å trykke  /  (**TAST 2 - TAST 9**).  
Trykk  .
2. Bla til **SLETT**. Trykk  .

## Anropslogg (Innkommende numre/Hvem ringer\*)

Hvis du abonnerer på tjenesten Hvem ringer vises telefonnummeret på displayet ved innkommende anrop. De siste 10 innkommende besvarte og ubesvarte anropene lagres sammen med dato og klokkeslett for anropene. **NY.NR** vises i hvilemodus, og ★ i listen indikerer et tapt anrop.

\*Denne funksjonen krever et abonnement fra teleoperatøren.

## Hente opp og slå nummeret








1. Trykk . Eller trykk   og velg **ANR.LOGG**.
2. Bla til ønsket oppføring med .
3. Trykk  for å ringe, eller trykk   for andre alternativer.
  - LAGRE** Lagre i telefonboken
  - SLETT** Slette
  - SLET ALT** Slett alle
  - VIS** Datoen for det tapte anropet vises. Hvis du trykker **#** (bla), vises også klokkeslettet for det tapte anropet.
  - KATEGORI** Du kan velge å lagre informasjon om **TAPTE** anrop (ubesvarte) i anropsloggen, eller velge å lagre informasjon om **ALLE** innkommende anrop (besvarte og ubesvarte).
4. Trykk  eller **C** flere ganger for å gå ut av menyen.







**Merk:**

Som standard blir de 10 siste innkommende besvarte og ubesvarte anropene lagret sammen med dato og klokkeslett for anropene. For å spare minneplass kan du velge å lagre bare **TAPTE** anrop (ubesvarte).

**Slette nye anrop/anropslogg**

1. Trykk . Bla til ønsket oppføring med .  
Trykk  .
2. Bla  til **SLETT**, og trykk  .

Hvis du vil slette alle numre, blar du til **SLET ALT**, og trykker  .

3. **BEKREFTE** vises. Trykk  .

**Ringe-ID-meldinger**

I tillegg til nummervisning kan følgende meldinger vises noen ganger:

**NR MANGL** Ukjent nummer, f.eks. internasjonalt anrop.

**SKJULT** Informasjon om nummeret er blokkert. Nummeret kan ikke vises.

 BESK-indikasjon fra teleoperatøren\*.

\* Fungerer bare i enkelte land.

Fjerne meldingsindikatoren: Trykk  og hold deretter inne **4**.

## Innstillinger

### Innstilling av baseenheten (SYSTEM)

System-PIN er 0000 ved levering.

1. Trykk **≡** **☑**. Bla til **SYSTEM**. Trykk **≡** **☑**.
2. Bla til ønsket funksjon. Trykk **≡** **☑**.
3. Angi ønsket innstilling. Trykk **≡** **☑**.

**RINGESI.** Baseenhetens ringetone kan justeres.  
**RING 1, 2, 3, 4** eller **5**.

**RINGEVOL** Baseenhetens ringevolum  
**1** =laveste, **2, 3, 4, 5**=høyeste eller **AV**.

**AVREG.** Avregistrere et håndsett.  
Advarsel: Et avregistrert håndsett kan ikke lenger brukes med systemet!

**R-TAST** Repetisjonstid.  
**LANG**=New Zealand.  
**MIDDELS**=Frankrike/Portugal.  
**KORT**=andre, inkl. Storbritannia/Australia.

**PIN-KODE** PIN-koden (standard kode er 0000) kan endres.

### Innstilling av håndsettet (HANDSETT)

1. Trykk **≡** **☑**. Bla til **HANDSETT**. Trykk **≡** **☑**.
2. Bla til ønsket funksjon, f.eks. **SPRAK**. Trykk **≡** **☑**.
3. Bla til ønsket innstilling. Trykk **≡** **☑**.

- RINGESI.** Håndsettets ringetone.  
**INT MEL.**=internt anrop (10 valgfrie melodier)  
**EKST MEL.**=eksternt anrop (10 valgfrie melodier)  
**RINGEVOL**=håndsettets ringevolum.  
**1** =laveste, **2, 3, 4, 5**=høyeste, eller **AV**

**Merk:**

**RING 6 - RING 10** fortsetter i opptil 9 sekunder hvis anropet besvares med en annen telefon. Velg **1 - 5** hvis du vil unngå dette.

- SIGNALER** Følgende varselsignaler kan deaktiveres:  
**TASTELYD, BATT.LAV** og **EJ.RVIDD**.  
Velg **PÅ** eller **AV** for å aktivere/deaktivere.
- EQLIZER** **NATURAL, BAS, DISKANT**. Natural er standard.
- VALG BAS** Brukes bare i systemer med mer enn én baseenhet.
- SPRAK** Språket i displaytekstene.
- HS NAVN** Teksten/navnet som vises i hvilemodus.
- DISPLAY** Visning av klokkeslett eller navnet på håndsettet i hvilemodus.
- AUTOSVAR** **PÅ** =anropet besvares når håndsettet løftes ut av baseenheten.  
**AV**=anropet besvares ved å trykke .
- HURTIGT.** Bla til **M1**. Trykk  . Tast inn telefonnummeret, inkludert retningsnummer. Slett om nødvendig med **C**. Trykk  .
- Gjenta for å lagre informasjon for **M2**.

**POSTK.** (Voice mail) Fungerer bare i enkelte land. Hvis du abonnerer på en meldingstjeneste via teleoperatøren, kan et symbol **OO** vises når en melding er mottatt. Angi telefonnummeret til din **POSTKASSE**. Trykk **≡** **☑**. Hold inne **1** for å høre meldingene. Kontakt teleoperatøren hvis du vil vite mer om hvilke nettverkstjenester som er tilgjengelige.

***Merk:** Gjeldende innstilling er markert med en stjerne til høyre på displayet.*

## Andre innstillinger

### Stille inn dato/klokkeslett

1. Trykk **≡** **☑**. Bla til **DATO/TID**. Trykk **≡** **☑**.
2. Bla til **DAT.FORM**. Trykk **≡** **☑**. Bla for å velge **DDMMAA** eller **MMDDAA**. Trykk **≡** **☑**.
3. Bla til **TIDSFORM**. Trykk **≡** **☑**. Bla for å velge **24-TIM** eller **12-TIM**. Trykk **≡** **☑**.
4. Bla til **KLOKKE**. Trykk **≡** **☑**. Angi klokkeslett (**TT-MM**). Trykk **≡** **☑**.
5. Bla til **DATO**. Trykk **≡** **☑**. Angi dato (**DD-MM-ÅÅ**). Trykk **≡** **☑**.


### Stille inn Alarm

1. Trykk **≡** **☑**. Bla til **ALARM**. Trykk **≡** **☑**.
2. Hvis du vil deaktivere en alarm, velger du **AV**. Hvis du vil aktivere den, trykker du **PA**. Deretter trykker du **≡** **☑**.
3. Angi klokkeslett for alarmen **TT--MM**. Trykk **≡** **☑**.
4. Trykk **≡** **☑** igjen for å velge **SNOOZE PA** eller **AV**. Trykk **≡** **☑**.

---

Når alarmen er aktivert, vises  i hvilemodus.

**Merk:**










*Når alarmen starter, høres et signal i 45 sekunder. Signalet kan slås av med en hvilken som helst tast. Hvis **SNOOZE** er aktivert, starter alarmen igjen ca. 7 minutter senere. Slå av alarmen via menyen eller ved å holde  inne noen sekunder. Volumet avhenger av håndsettets ringevolum. Hvis håndsettets ringevolum er innstilt på **AV**, bruker alarmen nivået **VOLUM 1**.*

**Registrere et nytt håndsett**







Alle håndsett i pakken er allerede registrert på baseenheten. Kun for separate håndsett/service. Du kan registrere opptil 5 håndsett på én baseenhet.

**Merk:**

*Denne modellen er GAP-kompatibel (Generic Access Profile). Dette betyr at håndsettet og baseenheten kan brukes med de fleste andre GAP-kompatible enheter, uavhengig av produsent. GAP-protokollen garanterer imidlertid ikke tilgang til alle funksjoner.*

1. Hold inne  (baseenhet) til du hører et pip.
2. Trykk  . Bla til **REGISTR..** Trykk  .
3. Bla fram hvilken baseenhet du vil registrere (\*=opptatt). Trykk  .
4. Tast baseenhetens PIN-kode (f.eks. 0000). Trykk  .
5. Hvis registreringen lykkes, går enheten tilbake til hvilemodus i løpet av ett minutt.

## Reset

Du kan tilbakestille telefonen til standardinnstillingene. Velg **RESET** og trykk  . Tast PIN-koden (standard kode er 0000) og trykk  . Trykk   igjen for å bekrefte.



## Utvidet system

### (To eller flere håndsett f.eks. dobbel, trippel...)







Anropsnummeret for interne anrop vises på displayet i hvilemodus. Baseenheten bør plasseres sentralt, slik at dekningsområdet er jevnt fordelt for alle håndsett.

### Interkom/internt anrop

1. Trykk **C** (høyre menyttast).
2. Hvis mer enn 2 håndsett brukes: Tast inn nummer **1-5** for ønsket håndsett, eller trykk **9** for alle.

En tone høres hvis det kommer et eksternt anrop mens en intern samtale pågår. Avslutt den interne samtalen med , og svar deretter det eksterne anropet med .

### Overføre samtaler/konferanse mellom håndsett

1. Når en eksternt samtale er tilkoblet:
2. Trykk  . Bla til **INT.ANR..** Trykk  .
3. Hvis mer enn 2 håndsett brukes: Tast inn nummer **1-5** for ønsket håndsett, eller trykk **9** for alle.
4. Overføre: Trykk ,  
For konferanse: hold  inne.

## Feilsøking

Kontroller at telefonledningen er uskadet og riktig tilkoblet. Koble fra eventuelt tilbehør, skjøteledninger og andre telefoner. Hvis problemet forsvinner, er det feil på det andre utstyret.

Test utstyret på en telefonlinje du vet fungerer (f.eks. hos naboen). Hvis utstyret fungerer her, er det sannsynligvis en feil på telefonlinjen. Kontakt teleoperatøren.

### Intet nummer vises når telefonen ringer

- Denne funksjonen krever et Hvem ringer-abonnement fra teleoperatøren.

### Varseltone/ikke mulig å ringe

- Batterinivået kan være lavt (lad håndsettet).
- Håndsettet kan være utenfor rekkevidde. Flytt deg nærmere en baseenhet.

### Telefonen virker ikke

- Kontroller at adapter-/telefonledningen er riktig tilkoblet.
- Kontroller at du har valgt Toneoppringning, *se Innstillinger*.
- Kontroller ladenivået til batteriene i håndsettet.
- Koble en telefon du vet fungerer til telefonkontakten.

### Telefonen fortsetter å ringe

- Enkelte av telefonens ringesignaler følger ikke linjesignalet, slik at signalet kan fortsette i opptil 8 sekunder etter at et anrop er besvart. Kontakt forhandleren hvis telefonen fortsatt ikke fungerer som den skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.

## Pleie og vedlikehold

### **FORSIKTIG**

Bruk bare batterier, lader og tilbehør som er godkjent for bruk med akkurat denne modellen. Hvis du kobler til annet utstyr, kan det medføre fare, og føre til at telefonens typegodkjenning og garanti blir ugyldig.

**Koble telefonlinjen fra utstyret før batteridekselet åpnes.**

**Strømadapteren er utkoblingsenheten mellom produktet og strømforsyningen.** Strømuttaket må være plassert nær utstyret og være lett tilgjengelig.

**Utstyret er kun egnet for montering i høyder under 2 meter.**

**For å opprettholde samsvar med RF - eksponeringskravet skal baseenheten installeres og brukes slik at deler av brukerens kropp, bortsett fra hendene, holdes minst 20 cm fra enheten.**

Dette apparatet er et teknisk avansert produkt som må behandles med omtanke. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig.

- Apparatet må beskyttes mot fuktighet. Regn/snø, fuktighet og alle typer væske kan inneholde stoffer som får de elektroniske kretsene til å kortslutte. Hvis apparatet blir vått, fjerner du batteriet og lar apparatet tørke helt før du setter inn batteriet igjen.
- Apparatet må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Dette kan føre til at de bevegelige delene og de elektroniske komponentene blir skadet.
- Unngå å oppbevare apparatet på varme steder. Høye temperaturer kan redusere levetiden til elektronisk utstyr, skade batteriene og skade eller smelte enkelte plasttyper.
- Unngå å oppbevare apparatet på kalde steder. Når apparatet varmes opp til normal temperatur, kan det dannes kondens på innsiden, som kan skade de elektroniske kretsene.
- Prøv ikke å åpne apparatet på andre måter enn det som er beskrevet her.
- Unngå å miste apparatet i bakken. Unngå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis det håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt.



- Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre apparatet.

Rådene over gjelder apparatet, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis telefonen ikke fungerer som den skal. Husk å ta med kvitteringen eller en kopi av fakturaen.

### **Unngå å bruke batteriet under følgende forhold:**

- Ekstremt høy eller lav temperatur under bruk, lagring eller transport.
- Bruk av et batteri av feil type kan føre til at en sikkerhetsinnretning ikke fungerer.
- Hvis batteriet kastes i et ildsted eller en varm ovn, eller hvis et batteri knuses eller skjæres opp mekanisk, kan det føre til eksplosjon.
- Hvis et batteri etterlates i omgivelser med svært høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass.
- Ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

Typeskiltet sitter nederst eller på baksiden av produktet.

## **Garanti og annen informasjon**

### **Specific Absorption Rate (SAR)**

Dette apparatet oppfyller gjeldende internasjonale sikkerhetskrav for eksponering mot radiostråling.

### **EU-samsvarserklæring**

Doro erklærer med dette at radioutstyret av type samsvarer med direktivene: 2014/53/EU og 2011/65/EU.

Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc)

DECT: Frekvens 1880-1900 MHz, maks. sendestyrke 250mW.

### **Garanti**

Dette produktet har 24 måneders garanti fra kjøpsdato. Kontakt forhandleren hvis du opplever problemer. Garantiservice utføres kun mot forevisning

av kjøpsbevis. Garantien dekker ikke feil som skyldes ulykkestilfeller eller lignende, andre skader, inntrenging av væske, misbruk, unormal bruk, manglende vedlikehold eller lignende forhold fra kjøpers side. Garantien gjelder heller ikke feil forårsaket av tordenvær eller andre spenningsvariasjoner. Vi anbefaler å koble ut apparatet i tordenvær. Batterier er forbruksartikler, og er ikke dekket av noen garanti. Denne garantien gjelder ikke hvis det er brukt andre batterier enn DORO originalbatterier.

### **Resirkulering**

Doro tar ansvar for hele livssyklusen til produktene våre, inkludert hvordan de resirkuleres etter endt levetid. Det gamle produktet ditt kan fortsatt være nyttig for noen andre, og hvis det har nådd slutten av sin levetid, kan det inneholde materialer som kan brukes til nye produkter. Vi anbefaler at du bruker enheten på nytt, reparerer eller renoverer den, og hvis dette ikke er mulig, leverer du den til gjenvinning i henhold til lokale bestemmelser. Husk også å resirkulere annen gammel, ubrukt elektronikk.

**Økodesign-erklæring, energieffektivitet for ekstern strømforsyning**

Doro erklærer med dette at den eksterne strømforsyningen til denne enheten er i overensstemmelse med kommisjonsforordning (EU) 2019/1782 angående krav til miljøvennlig utforming av eksterne strømforsyning i henhold til direktiv 2009/125/EF.

<b>Produsentens navn eller varemerke, foretaksnummer og adresse</b>	Vtech Telecommunications Limited 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, HONG KONG	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd. Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P.R.China, 343900
<b>Modellidentifikator</b>	VT05EEU06045	A318-060045W-EU1
<b>Inngangsspenning</b>	100-240	100-240
<b>AC-inngangsfrekvens</b>	50-60	50-60
<b>Utgangsspenning</b>	6.0	6.0
<b>Utgangsstrøm</b>	0.45	0.45
<b>Utgangseffekt</b>	2.7	2.7
<b>Gjennomsnittlig aktiv virkningsgrad</b>	75.21	75.68
<b>Strømforbruk uten belastning</b>	0.051	0.033

# Indhold

<b>Installation</b> . . . . .	<b>2</b>
Tilslutning . . . . .	2
Sprog . . . . .	3
Dato/tid . . . . .	3
Rækkevidde . . . . .	4
Batteri . . . . .	4
Teleslynge . . . . .	5
Displayet . . . . .	6
<b>Betjening</b> . . . . .	<b>7</b>
Foretage et opkald . . . . .	7
Besvare et opkald . . . . .	7
Opkaldstimer . . . . .	8
Midlertidig lydløs tilstand . . . . .	8
Lydløs tilstand . . . . .	8
Genkald . . . . .	8
Søger . . . . .	8
Håndsæt tænd/sluk . . . . .	8
Lydløs . . . . .	8
Skift mellem telefonnumre . . . . .	9
Tastaturlås . . . . .	9
Lydstyrkeregulering . . . . .	9
Kraftig volumenforstærkelse (Boost) . . . . .	9
Telefonbog (Kontakter) . . . . .	10
Kortnummer (hurtigt opkald) . . . . .	11
Opkaldslog (indgående numre/Vis nummer*) . . . . .	13
<b>Indstillinger</b> . . . . .	<b>14</b>
Baseindstillinger (SYSTEM) . . . . .	14



---

Håndsætindstillinger (HANDSET) . . . . .	15
Andre indstillinger . . . . .	17
Udvidet system . . . . .	19
(To eller flere håndsæt, f.eks. duo, trio..) . . . . .	19
<b>Fejlfinding . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>Pleje og vedligeholdelse . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>Garanti og andre oplysninger . . . . .</b>	<b>22</b>













Dette apparat er beregnet til brug på det analoge telefonnet i AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

## Installation

### Tilslutning

1. Slut telefonledningen til et telefonstik og til -udgangen på telefonens baseenhed.
2. Slut netadapteren til stikket i væggen og til -udgangen på baseenheden.
3. Sæt batterierne i håndsættet (1,2 V NiMH AAA) i overensstemmelse med afmærkningen.
4. Placer håndsættet i baseenheden med tastaturet udad. (Lad batteriet oplade i 24 timer første gang).

## Sprog



















1. Tryk på   (venstre menuknap).
2. Bladr med  /  til **HS SET / INDST HS**.
3. Tryk på  .
4. Bladr med  /  til **LANGUAGE / SPROG**. Tryk på  .
5. Bladr med  /  til **DANSK**. Tryk på  .
6. Tryk på  eller **C** flere gange for at lukke menuen.

### **Bemærk!**

*Brug den medfølgende telefonledning. En ledning fra en tidligere telefon er muligvis ikke kompatibel.*

*Strømsadapteren er afbrydelsesenheden mellem produktet og strømforsyningen. Vægudtaget skal være i nærheden af udstyret og let tilgængeligt.*


## Dato/tid

1. Tryk på  .
  2. Bladr med  /  til **DATO/TID**. Tryk på  .
  3. Bladr med  /  til **TAST TID**. Tryk på  .
  4. Indtast klokkeslæt (**TT--MM**). Tryk på  .
  5. Bladr med  /  til **TAST DATO**. Tryk på  .
  6. Indtast dato (**DD--MM--ÅÅ**). Tryk på  .
  7. Tryk på  eller **C** flere gange for at lukke menuen.
- Dato- og tidsformatet kan også justeres. Se [Indstillinger, dato/tid](#).

**Bemærk!** Du skal angive korrekt dato og klokkeslæt for at opnå fuld funktion af opkaldsloggen.

## Rækkevidde

Telefonens rækkevidde afhænger af, om radiobølgerne, der bærer opkaldet, er blokeret af forhindringer, men er normalt mellem 50-300 meter. Rækkevidden kan forbedres ved at vende hovedet, så håndsættet peger i retning af baseenheden. Lydkvaliteten reduceres i takt med, at rækkevidden øges, og til sidst afbrydes opkaldet.

Symbolet  vises, når telefonen er inden for rækkevidde, og slukkes/blinker, når den er uden for rækkevidde.

## Øko-funktion

Vi har introduceret mærket ECO FUNCTIONALITY for at gøre det lettere at finde miljøvenlige produkter i vores sortiment.

Produkter, der bærer dette mærke, har:

- Reduceret strømforbrug i både drifts- og standbytilstand.
- Automatisk tilpasning af transmissionseffekt i forhold til baseenhedens rækkevidde.

## Batteri

Når batterierne er relativt nye (under 6 måneder) og fuldt opladet (10 timer), holder de til ca. 100 timers standby eller ca. 10 timers opkaldstid. Fuld batterikapacitet opnås først, efter at batterierne har været ladet op 4-5 gange. Det er ikke muligt at overoplade eller beskadige batterierne ved at lade dem lade op "for længe". Opladning i op til 5 minutter kan være nødvendig, før skærmen tændes, hvis batterierne er helt opbrugt.

## **Advarsel!**

**Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med et batteri af forkert type. Brug udelukkende originale batterier. Brugen af uoriginale batterier kan være farlig og kan ugyldiggøre garantien på telefonen.**


---

### ***Bemærk!***

*Når batterikapaciteten er lav, eller når der er for stor afstand til baseenheden, kan telefonen ikke oprette forbindelse til en linje. Placer ikke baseenheden i nærheden af andet elektrisk udstyr, i direkte sollys eller tæt på andre varmekilder.*

*Dette minimerer risikoen for interferens. Det er normalt, at enheden bliver varm under opladning. Det er ikke farligt. Brugte batterier skal kasseres i overensstemmelse med anvisningerne.*

### **Batteriindikator**

Når batterikapaciteten er lav, blinker , og der lyder en advarselstone, hvis opkaldet er i gang.

Advarselstonen er valgfri (*se Håndsætindstillinger, tone*).

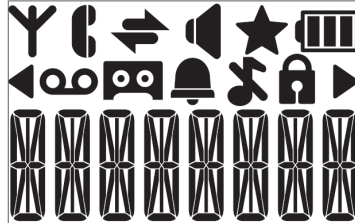
Bemærk, at hele batteriindikatoren vil blinke under opladning.

### **Teleslynge**

Telefonen har indbygget teleslynge, så du kan anvende høreapparat, når du telefonerer. Tilslut høreapparatet ved at sætte høreapparatet i T-stilling.



# Displayet



Ikon	Funktion	Ikon	Funktion
	Batteriopladningsindikator		Ny besked på telefonsvarer/ Nyt opkald modtaget
	Vises, når baseenheden er inden for rækkevidde		Ringesignalet er deaktiveret
	Under opkald. Blinker ved indgående opkald.		Alarm aktiveret
	Under internt opkald. Blinker ved indgående opkald eller internt opkald sat på hold.		Tastaturlås aktiveret
	Højtaler til		Meddelelsesindikation*

\* Fungerer kun i visse lande.



Sådan fjerner du meddelelsesindikatoren: Tryk på og hold **4** nede.

Batterisparefunktionen betyder, at displayet er meget mørkt under standby. Tryk én gang på for at tænde lyset.


Brug **M1** eller **M2** under opkald.

# Betjening

## Foretage et opkald

1. Indtast telefonnummeret. Slet om nødvendigt med **C**.
2. Tryk på  for at foretage opkaldet. Tryk på  for at afslutte opkaldet.

### **Bemærk!**




Tryk på  for at skifte mellem håndsæt/højttaler. Husk, at kun en person kan tale ad gangen, når telefonen er i højttalertilstand. Når batterispændingen er lav, vil højttalertilstand og baggrundsbelysningen ikke fungere. Det gøres for at spare strøm.

## Hurtigvalg (M1, M2)

Denne telefon har to hurtigvalgshukommelser (**M1** og **M2**). Når et nummer er blevet gemt på en hukommelsesplads, skal du blot trykke og holde på én knap for at ringe op (se [Håndsætindstillinger, HURTIGV](#)).

## Besvare et opkald

Ved indgående opkald vil LED-indikatoren (nummer 13) på håndsættet blinke.

1. Tryk på  for at svare. Tryk på  igen for at svare i højttalertilstand.
2. Tryk på  for at afslutte opkaldet.

Hvis automatisk besvarelse er aktiveret, kan du blot tage håndsættet fra baseenheden for at svare. Se [Indstillinger/Auto sv](#).

## Opkaldstimer

Under et opkald vises en timer på displayet **TT--MM--SS**, der angiver opkaldsvarigheden.




## Midlertidig lydløs tilstand



Hvis nogen ringer, kan du trykke på **C** for at slukke håndsættets ringesignal.

## Lydløs tilstand





Tryk på **#**, og hold den nede for at slå håndsættets ringesignal til/fra.

## Genkald


Tryk på . Bladr mellem de fem senest brugte numre ved hjælp af  / . Hvis nummeret allerede er i telefonbogen, vil det tilsvarende navn også blive vist.

Tryk på  for at ringe til det viste nummer,  eller **C** for at vende tilbage til hovedmenuen eller   for at åbne undermenuen. Se, [Telefonbog](#).

## Søger

Tryk på  på baseenheden for at søge efter håndsættet. Håndsættet ringer, og der vises **SØGER**. Tryk på  igen for at annullere, eller tryk på  eller  på håndsættet.

## Håndsæt tænd/sluk

Tryk på  i standby-tilstand, og hold den nede for at tænde/slukke håndsættet.



## Lydløs

Mikrofonen kan slås til/fra under et opkald ved hjælp af **C**.

## Skift mellem telefonnumre

Indgående opkald vises i displayet. Kun de første 8 cifre vises. Tryk på  for at skifte til de sidste cifre i nummeret.





## Tastaturlås

Tryk på , og hold den inde for at aktivere/deaktivere tastaturlåsen. Indgående opkald kan besvares ved at trykke på , også hvis tastaturlåsen er aktiveret. Under opkaldet er tastaturet ikke låst. Når opkaldet afsluttes eller afvises, låses tastaturet igen.

### **Bemærk!**


*Nødopkaldsnumre 112 kan altid testes, når tastaturet er låst.*

## Lydstyrkeregulering

Tryk på / på siden af håndsettet for at justere lydstyrken på håndsettet eller højttaleren under et normalt opkald eller et opkald via højttalertelefonen. Brug alternativt  / .

Lydstyrken angives på displayet. Når du afslutter opkaldet, forbliver indstillingen på det samme valgte niveau.

## Kraftig volumenforstærkelse (Boost)

Tryk på  (Boost) på siden af håndsettet for at aktivere/deaktivere forstærkning. Når forstærkning af lydstyrke er aktiveret tændes LED-indikatoren (nummer 13) på håndsettet. Forstærkningen deaktiveres ved afslutningen af hvert opkald for at undgå at beskadige normalhørendes hørelse.

---

### **Advarsel!**

**Håndsettets maksimumlydstyrke kan være meget høj. Forstærkning af lydstyrke bør kun bruges af personer med nedsat hørelse.**

---














## Telefonbog (Kontakter)

Du kan gemme op til 20 numre/navne. Hvis du abonnerer på en nummervisningstjeneste, vises det navn, der er tildelt opkalderen i telefonbogen, for indgående opkald. Det er muligt at vælge mellem forskellige ringesignaler for de numre, der er gemt i telefonbogen (\*fungerer kun, hvis du abonnerer på en nummervisningstjeneste). Poster i telefonbogen er gemt alfabetisk efter navn.

### Tegn på tastaturet

Tryk på hver numerisk tast flere gange, til det ønskede tegn vises, og vent derefter et par sekunder, før du indtaster det næste tegn. Tryk på **C** for at slette. Tryk på **C**, og hold den inde for at slette hele tekststrengen.















### Lagring af navn/telefonnummer i telefonbogen

1. Tryk på  . Bladr til **TEL.BOG**. Tryk på  .
2. Tryk på  . Bladr til **GEM NY**. Tryk på  .
3. Indtast et navn ved hjælp af det numeriske tastatur. Tryk på  .
4. Indtast telefonnummeret. Slet om nødvendigt med **C**. Tryk på  .
5. Vælg det ønskede ringesignal. Tryk på  .









### Administration af telefonbogen

1. Tryk på  . Bladr til **TEL.BOG**. Tryk på  .
2. Rul mellem poster ved hjælp af  / .  
Du kan hurtigt søge i telefonbogen ved at trykke på den tilsvarende nummertast for det første bogstav.
3. Tryk på  for at ringe op til nummeret, eller tryk på   for at få vist forskellige indstillinger.

## Rediger

1. Tryk på  . Bladr til **TEL.BOG**. Tryk på  .
2. Bladr til det navn, du vil redigere, og tryk på  .
3. Bladr til **REDIGER**, og tryk på  .
4. Navnet vises med en blinkende markør i slutningen af navnet.
5. Rediger navnet. Slet om nødvendigt med **C**. Tryk på  .
6. Nummeret vises med en blinkende markør i slutningen af nummeret. Tryk på **C** for at slette nummeret. Rediger nummeret ved at trykke på  .
7. Vælg den ønskede ringelyd. Tryk på  .

## Slet nummer

1. Tryk på  . Bladr til **TEL.BOG**. Tryk på  .
2. Bladr til den kontakt, du vil slette, og tryk på  .
3. Bladr til **SLET**, og tryk på  .

## Kapacitet

Her kan du kontrollere, hvor mange telefonbogsposter, der er gemt, og tilgængelig lagerkapacitet.

## Kortnummer (hurtigt opkald)














Når et nummer er blevet gemt som **KORTNR**, skal du blot trykke på én knap for at ringe op.

### **Bemærk!**

*Kontakten skal være gemt i telefonbogen, før du tildeler en tast til kortnummer.*

## Gem kontakt som kortnummer




1. Tryk på  . Bladr til **TEL.BOG**. Tryk på  .

2. Tryk på   igen.
3. Bladr til **KORTNR**, og tryk på  .
4. Vælg en nummertast ved hjælp af  /   
(**TAST 2 - TAST 9**). Tryk på  .
5. Vælg en post i telefonbogen, og tryk på  .
6. Den valgte nummertast vises igen.
7. Tryk på  eller **C** flere gange for at lukke menuen, eller tryk på   for at få vist forskellige indstillinger.







### Foretage et kortnummer opkald

Hvis du ringer til et kortnummer, skal du **trykke på** tilsvarende **2-9**-tast og holde den nede, til telefonnummeret vises.

### Redigering af kortnumre

1. Tryk på  . Bladr til **TEL.BOG**. Tryk på  .
2. Tryk på   igen.
3. Bladr til **KORTNR**, og tryk på  .
4. Vælg en nummertast ved hjælp af  /   
(**TAST 2 - TAST 9**). Tryk på  .
5. Tryk på  . Bladr til **REDIGER**. Tryk på  .
6. Vælg en post i telefonbogen, og tryk på  .
7. Den valgte nummertast vises igen.
8. Tryk på  eller **C** flere gange for at lukke menuen.

### Slette et hurtigopkaldsnummer








1. Vælg en nummertast ved hjælp af  /   
(**TAST 2 - TAST 9**). Tryk på  .
2. Bladr til **SLET/SLET ALT**. Tryk på  .

## Opkaldslog (indgående numre/Vis nummer\*)

Hvis du abonnerer på servicen Vis nummer, vises telefonnummeret på alle indgående opkald i displayet. De seneste 10 indgående besvarede og ubesvarede opkald gemmes sammen med datoen og tidspunktet for opkaldene. **NY.NR** vises i standbytilstand, og ★ på listen angiver et mistet opkald.

\*Denne funktion kræver et abonnement hos din udbyder!


### Aflæsning og opkald

1. Tryk på .  
Du kan også trykke på   og vælge **OPKALD**.
2. Bladr til den ønskede post med .
3. Tryk på  for at ringe op til nummeret, eller tryk på   for at få vist forskellige indstillinger.

**GEM** Gem nummer i telefonbogen

**SLET** Slet nummer

**SLET ALT** Slet alle nummer

**VIS** Datoen for det mistede opkald vises. Hvis du trykker på  (skifte), vil du også få vist tidspunktet for det mistede opkald.

**KATEGORI** Vælg at gemme oplysninger om **MISTEDE** opkald (ubesvarede) i opkaldsloggen, eller om du vil gemme oplysninger om **ALLE** indgående opkald (besvarede og ubesvarede).












4. Tryk på  eller **C** flere gange for at lukke menuen.

### **Bemærk!**

*Som standard gemmes de seneste 10 indgående besvarede og ubesvarede opkald sammen med datoen og tidspunktet for opkaldene. Du kan spare hukommelsesplads ved at vælge kun at gemme **MISTEDE** opkald (ubesvarede).*



## Sletning af nye opkald/nummerlog

1. Tryk på . Bladr til den ønskede post med .  
Tryk på  .
2. Bladr til  **SLET**, og tryk på  .
- Bladr til **SLET ALT**, og tryk på   for at slette alle numre.
3. **BEKR?** (Bekræft?) vises. Tryk på  .

## Vis nummer meddelelser

Ud over nummervisning vises følgende meddelelser ind i mellem:

**UKENDT** Ukendt nummer, f.eks. internationalt opkald.

**SKJULT** Oplysninger om nummeret er spærret. Nummeret kan ikke vises.

**OO** Ny besked-indikation fra din netværksudbyder\*.









\* Fungerer kun i visse lande. For at fjerne denne funktion:

Tryk på , og hold **4** nede.

# Indstillinger

## Baseindstillinger (SYSTEM)

Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

1. Tryk på  . Bladr til **SYSTEM**. Tryk på  .
2. Bladr til den ønskede funktion. Tryk på  .
3. Angiv den ønskede indstilling. Tryk på  .

**RINGESIG** Baseenhedens ringsignal kan justeres.  
**MEL. 1, 2, 3, 4 eller 5.**

- RINGEVOL** Lydstyrke af baseenhedens ringevolumen  
**1** =lavest, **2, 3, 4, 5**=højest eller **FRA**.
- SLET HS** Afregistrer et håndsæt.  
ADVARSEL: Et afregistreret håndsæt kan ikke længere bruges med systemet!
- FLASHTID** Genkaldstid.  
**LANG**=New Zealand.  
**MEDIUM**=Frankrig/Portugal.  
**KORT**=andre inkl. UK/AUS.
- PIN KODE** PIN-koden (standardkode er 0000) kan ændres.


## Håndsætindstillinger (HANDSET)

1. Tryk på **≡** <sup>OK</sup>. Bladr til **HANDSET**. Tryk på **≡** <sup>OK</sup>.
2. Bladr til den ønskede funktion, f.eks. **SPROG**. Tryk på **≡** <sup>OK</sup>.
3. Bladr til den ønskede indstilling. Tryk på **≡** <sup>OK</sup>.

- RINGESIG** Håndsættets ringesignal.  
**INT.MEL**=internt opkald (10 valgbare melodier)  
**EKST.MEL**=eksternt opkald (10 valgbare melodier)  
**RINGEVOL**=Lydstyrke af håndsættets ringevolumen  
**1** =lavest, **2, 3, 4, 5**=højest eller **FRA**.

### ***Bemærk!***

**MEL. 6 - MEL. 10** vil fortsætte i op til 9 sekunder, hvis opkaldet besvares et andet sted. Vælg **1 - 5**, hvis du vil undgå dette.





















<b>TONE</b>	Enhver af følgende advarselstøner kan deaktiveres: <b>TAST.TON</b> , <b>BAT. LAV</b> og <b>RKVIDDE</b> (rækkevidde). Vælg <b>TIL</b> eller <b>FRA</b> for at aktivere/deaktivere.
<b>EQLIZER</b>	<b>NATURL.</b> , <b>BAS</b> , <b>DISKANT</b> . Naturlig er standard.
<b>VALG BAS</b>	Bruges kun på systemer med mere end én baseenhed.
<b>SPROG</b>	Sproget i displayteksterne.
<b>HS NAVN</b>	Teksten/navnet vist i standbytilstand.
<b>DISPLAY</b>	Vælg at få vist klokkeslæt eller navn på håndsæt i standby.
<b>AUTO SV.</b>	<b>TIL</b> =Opkaldet besvares, når håndsættet løftes fra basen. <b>FRA</b> =Opkaldet besvares ved at trykke på  .
<b>HURTIGV.</b>	Hurtigvalgstaster: Bladr til <b>M1</b> . Tryk på   . Indtast telefonnummeret. Slet om nødvendigt med <b>C</b> . Tryk på   . Gentag for at gemme oplysninger for <b>M2</b> .
<b>POSTK.</b>	(Telefonsvar) Fungerer kun i visse lande. Hvis du abonnerer på meddelelsetjenester gennem en netudbyder, er det muligt at vise en indikation  , når en meddelelse er modtaget. Indtast telefonnummeret til din <b>POSTK</b> . Tryk på   . Du kan lytte til dine meddelelser ved at trykke på <b>1</b> og holde den inde. Kontakt din netudbyder for flere oplysninger om de tilgængelige netværkstjenester.

**Bemærk!**













*Den aktuelle indstilling er angivet med en stjerne yderst til højre i displayet.*

## Andre indstillinger

### Indstilling af dato/tid.


1. Tryk på  . Bladr til **DATO/TID**. Tryk på  .
2. Bladr til **DAT.FORM**. Tryk på  . Vælg visningsformat for dato. Bladr for at vælge **DDMMÅÅ** eller **MMDDÅÅ**. Tryk på  .
3. Bladr til **TIDSFORM**. Tryk på  . Vælg visningsformat for tid. Bladr for at vælge **24-TIM** eller **12-TIM**. Tryk på  .
4. Bladr til **TAST TID**. Tryk på  . Indtast klokkeslæt (**TT-MM**). Tryk på  .
5. Bladr til **TAST DATO**. Tryk på  . Indtast dato (**DD-MM-ÅÅ**). Tryk på  .

### Alarm

1. Tryk på  . Bladr til **ALARM**. Tryk på  .
2. Hvis du vil deaktivere alarmer, skal du vælge **FRA**, hvis du vil aktivere den, skal du vælge **TIL** og derefter trykke på  .
3. Indtast tid for alarmer (**TT--MM**). Tryk på  .
4. Tryk på   igen for at vælge **SNOOZE TIL** eller **FRA**. Tryk på  .

Når alarmer er aktiveret, vises  i standbytilstand.

### **Bemærk!**










*Når alarmer udløses, afspilles et signal i 45 sekunder. Signalet kan slås fra med enhver tast. Hvis **SNOOZE** er aktiveret, aktiveres alarmer igen ca. 7 minutter senere. Slå alarmer fra via menuen eller ved at holde  nede i et par sekunder. Lydstyrken bestemmes af håndsettets ringevolumen. Hvis håndsettets ringetone er indstillet til **FRA**, afspilles alarmer stadig på niveauet **VOLUM 1**.*

## Registrere et nyt håndsæt





Alle håndsæt, der er inkluderet i pakken, er allerede registreret på baseenheden. Du kan registrere op til fem nye håndsæt på én baseenhed.

### **Bemærk!**

*Denne model er GAP-kompatibel (Generic Access Profile), hvilket betyder, at håndsættet og baseenheden begge kan bruges sammen med de fleste andre GAP-kompatible enheder uanset producent. Dog garanterer GAP-protokollen ikke adgang til alle funktioner.*

1. Hold  nede (på baseenhed), indtil der høres et bip.
2. Tryk på  . Bladr til **REGISTR..** Tryk på  .
3. Gå til den baseenhed, du vil registrere (\*=optaget). Tryk på  .
4. Indtast baseenhedens PIN-kode (f.eks. 0000). Tryk på  .
5. Hvis registreringen lykkes, vil enheden gå tilbage til standbytilstand inden for ét minut.

## Nulstille telefonen

Du kan nulstille telefonen til standardindstillingerne. Vælg **STANDARD**, og tryk på  . Indtast PIN-koden (standardkode er 0000), og tryk på  .

Tryk på   igen for at bekræfte.



## Udvidet system

### (To eller flere håndsæt, f.eks. duo, trio..)







Opkaldsnummeret for interne opkald vises i displayet i standbytilstand. Baseenheden skal placeres centralt, så dækningsområdet er nogenlunde ens for alle håndsættene.

### Internt opkald

1. Tryk på **C**.
2. Hvis du bruger mere end to håndsæt: Indtast opkaldsnummer **1-5** for det ønskede håndsæt, eller tryk på **9** for alle.

Der lyder en tone, hvis der modtages et eksternt opkald, mens der foretages et internt opkald. Afslut det interne opkald med , og besvar derefter det eksterne opkald med .

### Opkaldsoverførsel/konference mellem håndsæt

1. Når et eksternt opkald er forbundet;
2. Tryk på  . Bladr til **INT**. Tryk på  .
3. Hvis du bruger mere end to håndsæt: Indtast opkaldsnummer **1-5** for det ønskede håndsæt, eller tryk på **9** for alle.
4. Overføring: Tryk på ,  
for konference: Hold  nede.

## Fejlfinding

Kontroller, at telefonledningen er ubeskadiget og er tilsluttet korrekt. Frakobl eventuelt ekstraudstyr, forlængerledninger og andre telefoner. Hvis det løser problemet, skyldes fejlen andet udstyr.

Test udstyret på en linje, du ved fungerer (f.eks. hos en nabo). Hvis udstyret fungerer der, ligger fejlen sandsynligvis i din telefonlinje. Rapportér dette til din netudbyder.

### Der vises intet nummer under opkald

- Denne funktion kræver et abonnement på nummervisning hos din udbyder.

### Advarselstone/Ikke muligt at foretage opkald

- Batterispændingen kan være lav (skift håndsæt).
- Håndsætenheden kan være næsten uden for rækkevidde. Bevæg dig tættere på baseenheden.

### Telefonen fungerer ikke.

- Kontroller, at adapteren/telefonledningen er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at du har valgt toneopkald (*se Indstillinger*).
- Kontroller opladningsstatus for batterierne i håndsættet.
- Slut en anden fungerende telefon til telefonstikket på væggen.

### Telefonen bliver ved med at ringe

- Nogle af telefonens ringetoner følger ikke linjesignalet, hvilket betyder, at signalet kan fortsætte i op til otte sekunder efter, at opkaldet er besvaret. Hvis telefonen stadig ikke virker, som den skal, skal du kontakte forhandleren/forretningen for at få service. Husk kvittering eller en kopi af fakturaen.

## Pleje og vedligeholdelse

### **FORSIGTIG**

Brug kun batterier, netadapters og tilbehør, der er godkendt til brug med netop denne model. Tilslutning af andet tilbehør kan være farligt, og telefonens typegodkendelse og garanti kan bortfalde.

Afbryd telefonledningen fra udstyret, før batterilåget åbnes.

Netadapteren er afbrydelsesenheden mellem produktet og strømforsyningen. Vægudtaget skal være i nærheden af udstyret og let tilgængeligt.

Udstyret er kun egnet til montering i højder under 2 meter.

**Forsigtig** For at overholde kravet om RF-eksponering skal basisenheden installeres og anvendes på en sådan måde, at andre dele af brugerens krop end hænderne holdes på en afstand af 20 cm eller mere.

Din enhed er et teknisk avanceret produkt, der skal behandles forsigtigt. Garantien bortfalder i tilfælde af misbrug.

- Beskyt enheden mod fugt. Nedbør, fugt og alle former for væske kan indeholde emner, der får de elektroniske kredsløb til at korrodere. Hvis enheden bliver våd, skal du tage batteriet ud og lade enheden tørre helt, før du installerer det igen.
- Undlad at bruge eller opbevare enheden i støvede og snavsede omgivelser. Enhedens bevægelige dele og elektroniske komponenter kan tage skade.
- Undlad at opbevare enheden på varme steder. Høje temperaturer kan forkorte det elektroniske apparats levetid, ødelægge batterierne og deformere eller smelte visse plastdele.
- Undlad at opbevare enheden på kolde steder. Når enheden varmes op til normal temperatur, kan der dannes fugt på indersiden, så de elektroniske kredsløb kan blive ødelagt.
- Forsøg ikke at åbne enheden på andre måder end dem, der er angivet her.
- Undgå at tabe enheden. Undlad at slå på enheden eller at ryste den. Hvis den behandles voldsomt, kan printkortet og de finmekaniske dele blive ødelagt.



- Undlad at bruge stærke kemikalier til at rengøre enheden.
- Ovenstående råd gælder både enheden, batteriet og andet tilbehør. Hvis telefonen ikke virker, som den skal, skal du kontakte købsstedet for at få service. Husk kvittering eller en kopi af fakturaen.

### **Undgå at bruge batteriet under følgende forhold:**

- Høj eller lav ekstrem temperatur under brug, opbevaring eller transport.
- Udskiftning af et batteri med en forkert type, som kan omgå en sikkerhedsforanstaltning.
- Bortskaffelse over åben ild eller i en varm ovn eller ved mekanisk at knuse eller skære i det, hvilket kan medføre eksplosion.
- Efterladelse af et batteri i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, da det kan medføre eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Ekstremt lavt lufttryk, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Det påførte typeskilt er placeret i bunden af eller bagpå produktet.

## **Garanti og andre oplysninger**

### **Specific Absorption Rate (SAR)**

Dette apparat opfylder gældende internationale sikkerhedskrav for eksponering af radiobølger.

### **EU-overensstemmelseserklæring**

Hermed erklærer Doro, at radioudstyrstypen er i overensstemmelse med direktiverne: 2014/53/EU og 2011/65/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc)

DECT: Frekvens 1880-1900 MHz, maksimal udsendt radiofrekvens effekt 250mW.

## **Genanvendelse**

Doro tager ansvar for hele vores produkters livscyklus, herunder hvordan de genanvendes, når de er udtjente. Dit tidligere produkt kan stadig være nyttigt for en anden, og hvis det er udtjent, er der materialer, der kan bruges til nye produkter. Vi anbefaler, at du genbruger, reparerer eller istandsætter din enhed første gang, og hvis det ikke er muligt, så overlad den til genanvendelse i henhold til lokale bestemmelser. Husk også at overlade anden gammel ikke-brugt elektronik, som du måske har, til genanvendelse.

## **Garanti**

Der er almindelig garanti på dette apparat i henhold til dansk rets almindelige regler. Ved eventuelle reklamationer skal du kontakte det sted, hvor du har købt apparatet. Garantiservice udføres kun mod forevisning af en gyldig kvittering/fakturakopi. Hvis du oplever nogen problemer, skal du kontakte forhandleren/forretningen. Garantiservice udføres kun mod forevisning af kvittering/fakturakopi. Garantien dækker ikke, hvis fejlen skyldes ulykkestilfælde eller lignende, andre udefrakommende påvirkninger, indtrængende væske, skødesløshed, unormal brug, mangelfuld vedligeholdelse eller lignende forhold fra købers side.

Garantien dækker heller ikke fejl, der er opstået på grund af lynnedslag eller andre elektriske spændingsvariationer. Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du frakobler enheden i tordenvejr. Batterier er forbrugsdele og er ikke omfattet af nogen garanti. Denne garanti gælder ikke, hvis der har været anvendt andre batterier end originale DORO-batterier.

## Erklæring om miljøvenligt design, energieffektivitet for ekstern strømforsyning

Doro erklærer hermed, at den eksterne strømforsyning til denne enhed er i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EU) 2019/1782 om fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af eksterne strømforsyninger i henhold til direktiv 2009/125/EF.

<b>Producentens navn eller varemærke, virksomhedsregistreringsnummer og adresse</b>	Vtech Telecommunications Limited 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, HONG KONG	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd. Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P.R.China, 343900
<b>Modelidentifikator</b>	VT05EEU06045	A318-060045W-EU1
<b>Indgangsspænding</b>	100-240	100-240
<b>AC-indgangsfrekvens</b>	50-60	50-60
<b>Udgangsspænding</b>	6.0	6.0
<b>Udgangsstrøm</b>	0.45	0.45
<b>Udgangseffekt</b>	2.7	2.7
<b>Gennemsnitlig aktiv effektivitet</b>	75.21	75.68
<b>Strømforbrug uden belastning</b>	0.051	0.033

# Sisältö



<b>Asentaminen</b> . . . . .	<b>2</b>
Liitännät . . . . .	2
Kieli . . . . .	3
Pvm/Aika . . . . .	3
Kantoalue . . . . .	4
Akku . . . . .	4
Kuulolaitesilmukka . . . . .	5
Näyttö . . . . .	6
<b>Käyttäminen</b> . . . . .	<b>7</b>
Soittaminen . . . . .	7
Vastaaminen . . . . .	7
Puhelun ajastin . . . . .	7
Hetkellinen äänetön tila . . . . .	8
Äänetön tila . . . . .	8
Uudelleenvalinta . . . . .	8
Haku . . . . .	8
Luurin virta päälle/pois . . . . .	8
Mykistä . . . . .	8
Puhelinnumeron näyttäminen . . . . .	9
Näppäinlukko . . . . .	9
Äänenvoimakkuuden säätö . . . . .	9
Tehostus . . . . .	9
Puhelinmuistio (tiedot) . . . . .	10
Pikavalinta . . . . .	12
Puhelutiedot (Saapuvat numerot/Soittajan tiedot*) . . . . .	13
<b>Asetukset</b> . . . . .	<b>15</b>
Perusasetukset (TA ASET) . . . . .	15

Luurin asetukset (LUURI) . . . . .	16
Muut asetukset . . . . .	17
Laajennettu järjestelmä . . . . .	19
(Kaksi tai useampia luureja, eli duo, trio..) . . . . .	19
<b>Vianmääritys . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>Huolto ja kunnossapito . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>Takuu ja muita tietoja . . . . .</b>	<b>23</b>












Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi analogisessa puhelinverkossa, seuraavissa maissa AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

## Asentaminen

### Liitännät

1. Liitä puhelinlinjan johto seinässä sijaitsevaan puhelinpistorasiaan ja puhelimen tukiasemassa olevaan -merkillä varustettuun liitântään.
2. Kytke verkkovirtasovitin pistorasiaan ja puhelimen tukiasemassa olevaan -liitântään.
3. Aseta akut (1,2V NiMH AAA) luuriin merkintöjen mukaisesti.
4. Aseta luuri tukiasemaan niin, että näppäimistö on ulospäin. (Lataa luuria ensimmäisellä latauskerralla 24 tuntia.)

## Kieli
















1. Paina   (vasen valikkonäppäin).
2. Selaa  / -näppäimillä kohtaan **HS SET / LUURI**.
3. Paina  .
4. Selaa kohtaan **LANGUAGE / KIELI**. Paina  .
5. Selaa kohtaan **SUOMI**. Paina  .
6. Poistu valikosta painamalla kerran lyhyesti  tai **C** useita kertoja.

### **Huom!**

*Käytä mukana toimitettua puhelinjohtoa, aiemmasta puhelimesta peräisin oleva johto ei välttämättä ole yhteensopiva.*

*Verkkovirtasovitin on irtikytkentälaitte tuotteen ja verkkovirran välillä. Sähköpistorasian on sijaittava laitteen lähellä ja siihen on oltava helppo pääsy.*

## Pvm/Aika

1. Paina  .
2. Selaa  / -näppäimillä kohtaan **PVM/AIKA**. Paina  .
3. Selaa kohtaan **ASE.AIKA**. Paina  .
4. Syötä kellonaika (**HH--MM**). Paina  .
5. Selaa kohtaan **ASE. PVM**. Paina  .
6. Syötä päivämäärä (**PP--KK--VV**). Paina  .
7. Poistu valikosta painamalla kerran lyhyesti  tai **C** useita kertoja.

Myös ajan ja päivämäärän esitysmuotoa voidaan muuttaa.

*Katso Asetukset, kello.*

**Huom!** *Kellonaika on asetettava oikein, jotta puhelutiedot toimitsevat täysin oikein.*

## Kantoalue

Puhelimen kantoalue riippuu siitä, onko radioaaltojen tiellä esteitä. Tavallisesti kantoalue on noin 50-300 metriä.

Kantoaluetta voidaan parantaa kääntämällä päätä siten, että luuri on kohti tukiasemaa. Äänenlaatu heikkenee kantoalueen reunoilla, kunnes puhelu lopulta katkeaa.

**Y**-kuvake näkyy, kun puhelin on kantoalueen sisällä ja se sammuu/vilkkuu, kun ollaan kantoalueen ulkopuolella.

## Eco Functionality

Olemme ottaneet käyttöön ECO FUNCTIONALITY -merkinnän, jotta asiakkaat voivat helposti tunnistaa tuotevalikoimastamme tuotteet, joiden ympäristövaikutukset ovat tavanomaista pienempiä. Tällä merkinnällä varustetut tuotteet:

- kuluttavat vähemmän virtaa sekä käyttö- että valmiustiloissa.
- mukauttavat lähetystehoa tukiaseman kantoalueen mukaan.

## Akku

Kun akut ovat suhteellisen uusia (alle 6 kuukauden ikäisiä) ja täyteen ladattuja (10 tuntia), ne kestävät noin 100 tuntia valmiustilassa tai noin 10 puheluita. Akun täysi varauskyky saavutetaan, kun akkua on ladattu 4-5 kertaa. Akku ei voi ylliladata tai vaurioittaa lataamalla niitä ”liian pitkään”. Näytön syttyminen saattaa kestää jopa 10 minuuttia lataamisen aloittamisesta, jos akut ovat täysin tyhjt.

---

## **Varoitus!**

**Vääräntyyppisen akun vaihtaminen saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytä ainoastaan alkuperäisiä tai vastaavia ladattavia akkuja. Muiden kuin alkuperäisten akkujen käyttäminen saattaa olla vaarallista ja saattaa mitätöidä puhelimen takuun.**

---

### ***Ota huomioon!***

*Kun akku on vähissä tai kun puhelimen ja tukiaseman välinen etäisyys on liian suuri, puhelin ei voi kytkeytyä linjaan. Älä sijoita tukiasemaa muiden sähkölaitteiden lähelle, suoraan auringonvaloon tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen! Näin voit minimoida häiriöiden riskin. Laitteen lämpiäminen latauksen aikana on normaalia, eikä se ole vaarallista. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti.*

### **Akun merkkivalo**

Kun akut ovat vähissä,  vilkkuu ja puhelun aikana kuuluu varoitusääni.

Varoitusääni on valinnainen, *katso Luurin asetukset, ääni.*

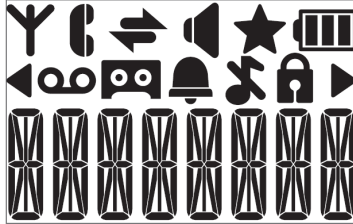
Huomaa, että koko akun varaustilan ilmaisin vilkkuu näytöllä latauksen aikana.

### **Kuulolaitesilmukka**

Luurissa on sisäinen kuulolaitesilmukka kuulolaitteiden käyttäjiä varten. Aseta kuulolaitteesi T-asentoon.



## Näyttö



Kuvake	Toiminto	Kuvake	Toiminto
	Akun latauksen ilmainen		Uusi vastaaja viesti / uusi saapunut puhelu
	Näkyvä, kun laite on tukiaseman kantoalueella		Soittoääni pois käytöstä
	Näkyvä puhelun aikana. Vilkkuu, kun puhelu on saapumassa.		Hälytys aktiivinen
	Sisäpuhelun aikana. Vilkkuu, kun sisäpuhelun on saapumassa, tai kun ulkoinen puhelu on asetettu pitoon.		Näppäinlukko aktiivinen
	Kaiutin käytössä		Viesti-ilmaisint*



\* Toimii vain tietyissä maissa.

Viesti-ilmoituksen poistaminen: Paina ja paina sitten pitkään 4.


Näyttö on valmiustilassa akkujen säästämiseksi hyvin tumma, voit valaista sen painamalla kerran lyhyesti. Käytä puhelun aikana **M1** tai **M2**.

# Käyttäminen

## Soittaminen

1. Syötä puhelinnumero. Poista tarvittaessa painamalla **C**.
2. Aloita puhelu painamalla . Lopeta puhelu painamalla .

### **Huom!**




*Normaalin puhelun ja kaiutinpuhelun välillä voi vaihdella painamalla . Muistathan, että kaiutinpuhelutilassa voi puhua vain yksi henkilö kerrallaan. Kun akut ovat vähissä, kaiutinpuhelutila ja taustavalo eivät toimi.*

## Pikavalintamuisti (M1,M2)

Tässä puhelimesta on kaksi pikavalintamuistia (**M1** ja **M2**). Kun numero on tallennettu muistipaikkaan, voit soittaa siihen painamalla yhtä painiketta, *katso Luurin asetukset, Pikaval.*

## Vastaaminen

Luurin LED-merkkivalo (numero 13) vilkkuu, kun saapumassa on puhelu.

1. Vastaa painamalla . Voit myös vastata kaiutinpuheluna painamalla  uudelleen.
2. Lopeta puhelu painamalla .

Mikäli automaattinen vastaus -toiminto on käytössä, vastaaminen tapahtuu nostamalla puhelin tukiasemasta. Katso *Asetukset/Aut.vast.*

## Puhelun ajastin

Puhelun aikana näytöllä näkyy puhelun kestoja osoittava ajastin **HH--MM--SS**.




## Hetkellinen äänetön tila

Kun joku soittaa, voit kytkeä luurin soittoaänen pois päältä painamalla **C**.

## Äänetön tila





Pitämällä **#**-painiketta painettuna valmiustilassa voit kytkeä luurin soittoaänen päälle/pois.

## Uudelleenvalinta

Paina . Selaa 5 viimeksi valittua numeroa  /  -näppäimillä. Mikäli numero on jo puhelinmuistiossa, näytetään myös sitä vastaava nimi.

Soita näytöllä näkyvään numeroon painamalla , palaa päävalikkoon painamalla  tai **C**, tai palaa alivalikkoon painamalla  . Katso lisätietoja kohdasta [Puhelinmuistio](#).

## Haku

Voit hakea luureja painamalla tukiaseman -painiketta. Luurit soivat ja näytöllä näkyy teksti **HAKU**. Voit lopettaa haun painamalla uudelleen -painiketta tai painamalla luurin  - tai  -näppäintä.

## Luurin virta päälle/pois

Kytke luurin virta päälle/pois painamalla -painiketta pitkään valmiustilassa (noin 5 sekuntia).


## Mykistä

Mikrofoni voidaan kytkeä päälle/pois puhelun aikana painamalla **C**.

## Puhelinnumeron näyttäminen

Saapuvat puhelut näkyvät näytöllä. Vain 8 ensimmäistä numeroa (sis. suuntanumero) näkyvät näytöllä kerralla. Painamalla **#** saat näkyviin puhelinnumeron viimeiset numerot.





## Näppäinlukko

Kytke näppäinlukko päälle/pois painamalla pitkään **\***. Puheluihin voidaan vastata painamalla , vaikka näppäinlukko on päällä. Näppäinlukko ei ole päällä puhelun aikana. Kun puhelu päätetään tai hylätään, näppäimet lukitaan uudelleen.

### **Huom!**


*Hätänumeroihin 999, 112 ja 911 voidaan soittaa avaamatta näppäinlukkoa.*

## Äänenvoimakkuuden säätö

Säädä luurin tai kaiuttimen äänenvoimakkuutta normaalin tai kaiutinpuhelun aikana painamalla luurin sivulla olevia   -painikkeita. Vaihtoehtoisesti voit käyttää myös  / .

Äänenvoimakkuuden taso näkyy näytössä. Kun lopetat puhelun, asetus jää viimeksi valitulle tasolle.

## Tehostus

Kytke äänen tehostus päälle/pois painamalla luurin sivulla olevaa Tehostus  -painiketta. Kun tehostus on käytössä, luurin merkkivalo (numero 13) palaa.

Tehostus kytkeytyy pois päältä puhelun loputtua, jotta normaalikuuloisille ihmisille ei aiheudu vaaraa.

## **Varoitus!**

**Luurin enimmäisäänenvoimakkuus on hyvin voimakas. Tehostustilan käyttöä suositellaan ainoastaan huonokuuloisille käyttäjille.**

---

## **Puhelinmuistio (tiedot)**

Voit tallentaa 20 numeroa/nimeä. Jos olet tilannut Numeronäyttö -palvelun operaattoriltasi, soittajalle puhelinmuistiossa määritetty nimi näytetään saapuvien puheluiden yhteydessä. Voit valita eri soittoääniä Puhelinmuistioon tallennetuille numeroille \*toimii ainoastaan, jos olet tilannut Numeronäyttö -palvelun. Puhelinmuistion tiedot tallennetaan aakkosjärjestykseen nimen mukaan.










## **Näppäimistön merkit**

Paina numeronäppäintä toistuvasti, kunnes haluamasi merkki näkyy näytössä. Odota muutama sekunti, ennen kuin näppäilet seuraavan merkin. Poista painamalla **C**. Painamalla **C**-näppäintä pitkään voit poistaa koko merkkijonon.















## **Nimen/numeron tallentaminen Puhelinmuistioon**

1. Paina **≡** <sup>OK</sup>. Selaa kohtaan **PUH MUIS**. Paina **≡** <sup>OK</sup>.
2. Paina **≡** <sup>OK</sup>. Selaa kohtaan **LIS.UUSI**. Paina **≡** <sup>OK</sup>.
3. Syötä nimi numeronäppäimistön avulla. Paina **≡** <sup>OK</sup>.
4. Syötä puhelinnumero, myös suuntanumero.  
Poista tarvittaessa painamalla **C**. Paina **≡** <sup>OK</sup>.
5. Valitse soittoääni. Paina **≡** <sup>OK</sup>.









## Puhelinmuistion hallinta

1. Paina  . Selaa kohtaan **PUH MUIS**. Paina  .
2. Selaa tietoja painamalla  / .  
Voit hakea tietoja nopeasti painamalla tiedon ensimmäistä kirjainta vastaavaa numeronäppäintä.
3. Voit soittaa numeroon painamalla  ja lisävaihtoehtoja saat painamalla  .

## Muokkaa

1. Paina  . Selaa kohtaan **PUH MUIS**. Paina  .
2. Selaa nimen kohdalle, jota haluat muokata ja paina  .
3. Selaa kohtaan **MUOKKAA**, paina  .
4. Nimi tulee näyttöön ja osoitin vilkkuu nimen perässä.
5. Muokkaa nimeä. Poista tarvittaessa painamalla **C**. Paina  .
6. Numero tulee näyttöön ja osoitin vilkkuu numeron perässä.  
Poista painamalla **C**. Muokkaa numeroa ja paina  .
7. Valitse soittoaäni. Paina  .

## Numeron poistaminen

1. Paina  . Selaa kohtaan **PUH MUIS**. Paina  .
2. Selaa nimen kohdalle, jonka haluat poistaa ja paina  .
3. Selaa kohtaan **POISTA**, paina  .

## Kapasiteetti (KAPASIT.)

Voit tarkistaa, kuinka monta tietoa puhelinmuistioon on tallennettu, ja paljonko tallennustilaa on käytettävissä.




















## Pikavalinta

Kun numero on tallennettu **PIKAVAL**-numeroksi, voit soittaa siihen painamalla vain yhtä painiketta.

### **Huom!**

*Yhteystieto on oltava tallennettuna puhelinmuistioon ennen pikavalintanäppäimen määrittämistä.*






















### **Yhteystiedon tallentaminen pikavalintanumeroksi**

1. Paina  . Selaa kohtaan **PUH MUIS**. Paina  .
2. Paina   uudelleen.
3. Selaa  / -näppäimillä kohtaan **PIKAVAL**, paina  .
4. Valitse numeronäppäin painamalla  /  (**2 - 9**). Paina  .
5. Valitse puhelinmuistiosta merkintä ja paina  .
6. Valitsemasi numeronäppäin näytetään uudelleen.
7. Poistu valikosta painamalla  tai **C** useita kertoja.  
Lisävaihtoehtoja saat painamalla  .

### **Soittaminen pikavalintanumeroon**

Voit soittaa pikavalintanumeroon **painamalla** vastaavaa **2-9**-näppäintä niin pitkään, että puhelinnumero tulee näyttöön.

## Pikavalintanumeroiden muokkaaminen

1. Paina  . Selaa kohtaan **PUH MUIS**. Paina  .
2. Paina   uudelleen.
3. Selaa  / -näppäimillä kohtaan **PIKAVAL**, paina  .
4. Valitse numeronäppäin painamalla  /  (**2 - 9**). Paina  .
5. Paina  . Selaa kohtaan **MUOKKAA**. Paina  .
6. Valitse puhelinmuistiosta merkintä ja paina  .
7. Valitsemasi numeronäppäin näytetään uudelleen.
8. Poistu valikosta painamalla  tai **C** useita kertoja.

## Pikavalintanumeron poistaminen








1. Valitse numeronäppäin painamalla  /  (**2 - 9**). Paina  .
2. Selaa kohtaan **POISTA/POI.KAIK**. Paina  .

## Puhelutiedot (Saapuvat numerot/Soittajan tiedot\*)

Jos Numeronäyttö -palvelu on käytössä, saapuvan puhelun puhelinnumero näkyy näytössä. Kymmenen viimeksi saapunutta vastattua ja vastaamatonta puhelua sekä niiden päivämäärä ja aika tallentuvat puhelutietoihin. **PUH**. näkyy valmiustilassa ja ★ luettelossa osoittaa vastaamatonta puhelua.

\*Tämä toiminto edellyttää tilausta Operaattoriltasi!

## Noutaminen ja soittaminen

1. Paina .  
Tai paina   ja valitse **PUH.LOKI**.
2. Selaa haluamasi merkinnän kohdalle painamalla .
3. Voit soittaa numeroon painamalla  ja lisävaihtoehtoja saat painamalla  .



**TALL** Numeron tallentaminen puhelinmuistioon.

**POISTA** Poistaminen.

**POI.KAIK** Kaikkien poistaminen.

**TIEDOT** Vastaamattoman puhelun päivämäärä näkyy näytöllä. Painamalla **#** saat näkyviin myös vastaamattoman puhelun kellonajan.












**LUOKKA** Voit valita, haluatko tallentaa vain vastaamattomien (**EI VAST.**) puheluiden vai kaikkien saapuneiden puheluiden **KAIKKI** tiedot

4. Poistu valikosta painamalla  tai **C** useita kertoja.

### **Huom!**

*Oletusarvoisesti kymmenen viimeksi saapunutta vastattua ja vastaamatonta puhelua sekä niiden päivämäärä ja aika tallentuvat puhelutietoihin. Voit säästää muistitilaa valitsemalla vain vastaamattomat puhelut (**EI VAST.**) tallennettaviksi.*

### **Puhelutietojen poistaminen**

1. Paina . Selaa haluamasi merkinnän kohdalle painamalla . Paina  .
2. Selaa  kohtaan **POISTA**, paina  .  
Voit poistaa kaikki numerot selaamalla kohtaan **POI.KAIK** ja painamalla sitten  .
3. **VAHVISTA** näkyy näytöllä, paina  .

## Soittajan tunnistetiedot

Numeron lisäksi näytetään toisiaan seuraavat tiedot:

**TUNTEMAT** Tuntematon numero, esim. ulkomaanpuhelu.

**SALATTU** Numeron tiedot on estetty. Numeroa ei voida näyttää.

**OO** Viesti-ilmoitus verkko-operaattoriltasi\*.









\* Ei toiminnassa Suomessa.

Viesti-ilmoituksen poistaminen: Paina  ja paina sitten pitkään.

## Asetukset

### Perusasetukset (TA ASET)

Toimitettaessa järjestelmän PIN-koodi on 0000.

1. Paina  . Selaa kohtaan **TA ASET**.. Paina  .
2. Selaa haluamasi toiminnon kohdalle. Paina  .
3. Syötä haluamasi asetus. Paina  .

**SOITTOA** Tukiaseman soittoääntä voidaan muuttaa.  
**MEL. 1, 2, 3, 4 tai 5.**

**VOIMAKKU** Tukiaseman soittoäänänen voimakkuus  
**1 = hiljaisin, 2, 3, 4, 5 = voimakkain tai POIS.**

**POIS.REK** Luurin rekisteröinnin poistaminen.  
**VAROITUS:** Luuria, jonka rekisteröinti on poistettu, ei voi enää käyttää järjestelmässä!

**R-PAIN** R-viive.  
**PITKA = Uusi-Seelanti.**

**KESKI** = Ranska/Portugali.

**LYHYT** = Suomi ja muut maat.

**VAIH.PIN** PIN-koodi (oletuskoodi on 0000) voidaan vaihtaa.

## **Luurin asetukset (LUURI)**

1. Paina **≡** **☑**. Selaa kohtaan **LUURI**. Paina **≡** **☑**.
2. Selaa haluamasi toiminnon kohdalle, esim. **KIELI**. Paina **≡** **☑**.
3. Selaa haluamasi asetuksen kohdalle. Paina **≡** **☑**.

**SOITTOA** Luurin soittoaäni.

**SISAPUH.**=sisäpuhelu (10 valittavaa melodiaa)

**ULKOPUH.**=ulkopuhelu (10 valittavaa melodiaa)

**VOIMAKKU**=luurin soittoaänen voimakkuus

**1** = hiljaisin, **2, 3, 4, 5** = voimakkain tai **POIS**

### ***Huom!***

**MEL. 6 - MEL. 10 soivat jopa 9 sekuntia, jos puheluun vastataan toisesta puhelimesta. Valitse 1 - 5, jos haluat välttää sen.**


**VAROITUS** Kaikki seuraavat merkkiäänet voidaan ottaa pois käytöstä (näppäinäni, varoitus akun heikosta varauksesta tai heikosta kantamasta): **NAP.AANI**, **AKU.AANI** ja **EI YHT.**

Kytke ne päälle tai pois päältä valitsemalla **PAALLA** tai **POIS**.

**EQUALIS.** **LUONNO.**, **BASSO**, **DISKANT.** Äänensävyyn oletusasetus on Luonnollinen.

**VAL.T-AS** Käytetään vain järjestelmissä, joissa on useita tukiasemia.

---







<b>KIELI</b>	Näyttötekstien kieli.
<b>NÄY. NIMI</b>	Valmiustilassa näytettävä teksti/nimi.
<b>NAYTTO</b>	Valitse, näytetäänkö valmiustilassa kellonaika vai luurin nimi.
<b>AUT.VAST</b>	<b>PAALLA</b> =puheluun vastataan, kun luuri nostetaan tukiasemasta. <b>POIS</b> =puheluun vastataan painamalla  .
<b>PIKAVAL</b>	Selaa kohtaan <b>M1</b> . Paina $\equiv$ $\checkmark$ . Syötä puhelinumero, myös suuntanumero. Poista tarvittaessa painamalla <b>C</b> . Paina $\equiv$ $\checkmark$ . Tallenna tiedot <b>M2</b> -paikkaan samalla tavalla.
<b>POSTIL.</b>	(Vastaaja) Ominaisuus ei toimi Suomessa. Jos operaattorilta on tilattu puheviestipalvelu, näytössä voidaan näyttää <b>OO</b> -ilmoitus, kun viesti on saapunut. Syötä vastaajasi ( <b>POSTIL.</b> ) puhelinnumero. Paina $\equiv$ $\checkmark$ . Voit kuunnella viestejä painamalla pitkään <b>1</b> . Ota yhteys teleoperaattoriin saadaksesi lisätietoja tarjolla olevista lisäpalveluista.

***Huom!** Nykyiset asetukset osoitetaan tähtimerkillä näytön oikeassa reunassa.*







## Muut asetukset

### Kellonajan ja päivämäärän asettaminen

1. Paina  $\equiv$   $\checkmark$ . Selaa kohtaan **PVM/AIKA**. Paina  $\equiv$   $\checkmark$ .
  2. Selaa kohtaan **PVM MUO**. Paina  $\equiv$   $\checkmark$ . Valitse selaamalla joko **PPKKVV** tai **KKPPVV**. Paina  $\equiv$   $\checkmark$ .
-


3. Selaa kohtaan **AJAN MUO**. Paina  $\equiv$  . Valitse selaamalla joko **24 TUNT** tai **12 TUNT**. Paina  $\equiv$  .
4. Selaa kohtaan **ASE.AIKA**. Paina  $\equiv$  . Syötä kellonaika (**HH-MM**). Paina  $\equiv$  .
5. Selaa kohtaan **ASE. PVM**. Paina  $\equiv$  . Syötä päivämäärä (**PP-KK-VV**). Paina  $\equiv$  .

## Herätys

1. Paina  $\equiv$  . Selaa kohtaan **HERATYS**. Paina  $\equiv$  .
2. Voit ottaa hälytyksen pois käytöstä valitsemalla **POIS**, tai ottaa sen käyttöön painamalla **PAALLA**, ja painamalla sitten  $\equiv$  .
3. Syötä herätyskellonaika **HH--MM**. Paina  $\equiv$  .
4. Paina  $\equiv$   uudelleen, jos haluat valita **TORKKU PAALLA** tai **POIS**. Paina  $\equiv$  .

Kun herätys on aktiivinen, valmiustilassa näkyy .

### **Huom!**










*Kun herätys hälyttää, merkkiääni kuuluu 45 sekunnin ajan. Ääni voidaan kytkeä pois millä tahansa näppäimellä. Jos **TORKKU** on aktivoitu, hälytys soi uudelleen noin 7 minuutin kuluttua. Sammuta herätys valikon kautta tai painamalla  muutaman sekunnin ajan (herätyksen aikana). Äänenvoimakkuus riippuu luurin soittoäänien voimakkuudesta. Jos luurin soittoääni on asetettu **POIS**, herätys soi **VOIMAK 1** -tasolla.*

## Uuden luurin rekisteröiminen







Kaikki pakkauksessa olevat luurit on rekisteröity valmiiksi tukiasemaan. Koskee vain erikseen hankittuja luureja ja huoltotoimia. Voit rekisteröidä jopa 5 luuria yhteen tukiasemaan.

## **Huom!** Tämä malli on GAP (Generic Access Profile)

-yhteensopiva, mikä tarkoittaa, että sekä luuria että tukiasemaa voidaan käyttää useimpien muiden GAP-yhteensopivien laitteiden kanssa valmistajasta riippumatta. GAP-protokolla ei kuinkaan voi taata kaikkien toimintojen toimivuutta.

1. Paina tukiaseman -painiketta niin kauan, kunnes kuulet äänimerkin.
2. Paina  . Selaa kohtaan **TALLENNA**. Paina  .
3. Selaa esiin rekisteröitävä tukiasema (\*= varattu). Paina  .
4. Syötä tukiaseman PIN-koodi (esim. 0000). Paina  .
5. Jos rekisteröinti onnistui, laite palaa valmiustilaan minuutin kuluessa.

## **Palauttaa oletusasetukset (OLETUS)**

Voit palauttaa puhelimen oletusasetukset. Valitse **OLETUS** ja paina  . Syötä PIN-koodi (Oletuskoodi on 0000) ja paina  . Vahvista painamalla   uudelleen.

## **Laajennettu järjestelmä**

### **(Kaksi tai useampia luureja, eli duo, trio..)**







Sisäpuhelijujen puhelinnumero näkyy näytöllä valmiustilassa. Tukiasema tulee on sijoitettava keskeiselle paikalle siten, että kantoalue on suurin piirtein sama kaikille luureille.

## **Sisäpuhelin/sisäpuhelu**

1. Paina **C** (oikea valikkonäppäin).
2. Jos käytössä on enemmän kuin kaksi luuria: Syötä halutun luurin numero **1-5** tai paina **9** kaikille luureille.

Merkkiääni kuuluu, jos ulkopuhelu saapuu sisäpuhelun aikana. Lopeta sisäpuhelu painamalla  ja vastaa sitten ulkoiseen puheluun painamalla .

## Puheluiden siirtäminen/Neuvottelupuhelut luurien välillä

1. Kun ulkoinen puhelu on kytketty;
2. Paina  . Selaa kohtaan **SISAPUH..** Paina  .
3. Jos käytössä on enemmän kuin kaksi luuria: Syötä halutun luurin numero **1-5** tai paina **9** kaikille luureille.
4. Siirtäminen: paina , neuvottelupuhelu: paina  pitkään.

## Vianmääritys

Tarkista, että puhelinjohto on ehjä, ja että se on kytketty asianmukaisesti. Irrota mahdolliset lisälaitteet, jatkojohdot ja muut puhelimet. Jos ongelma ratkesi, vika on jossakin muussa laitteessa.

Testaa laitetta toimivaksi tiedetyssä linjassa (esim. naapuritalossa). Jos laite toimii siellä, vika on todennäköisesti puhelinlinjassasi. Ilmoita asiasta verkko-operaattorillesi.

### Puhelin soi, mutta numeroa ei näy

- Tämä toiminto edellyttää Numeronäyttö -palvelun tilausta palveluntarjoajalta.

### Varoitusääni/Puhelimella ei voi soittaa

- Akut saattavat olla lopussa (lataa luuri).
- Luuri saattaa olla kantoalueen ulkoreunalla. Siirry lähemmäs tukiasemaa.

### Puhelin ei toimi

- Tarkista, että sovitin/puhelinjohto on kytketty oikein.
- Tarkista akkujen lataustila.
- Kytke toinen toimiva puhelin verkkopistorasiaan.

## Puhelin jää soimaan

- Jotkin puhelimen soittoäänistä eivät noudata linjasignaalia, mikä tarkoittaa, että soittoääni saattaa jatkua jopa 8 sekuntia puheluun vastaamisen jälkeen.

Jos puhelin ei vielääkään toimi, ota yhteys laitteen ostopaikkaan.

Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä kuittia tai laskukopiota vastaan.

## Huolto ja kunnossapito

### **VARO**

**Käytä ainoastaan tämän puhelimen kanssa käytettäviksi tarkoitettuja akkuja, latauslaitteita ja varusteita.**

**Muiden lisävarusteiden käyttäminen voi olla vaarallista, ja ne voivat mitätöidä puhelimen tyyppihyväksynnän ja takuun.**

**Verkkovirtasovitin erottaa laitteen verkkovirrasta. Pistorasian on sijaittava lähellä laitetta, ja sen on oltava helposti käytettävissä.**

**Laitte soveltuu asennettavaksi vain alle 2 metrin korkeudelle.**

**Radiotaajuuksia koskevien altistusvaatimusten noudattamiseksi tukiasema on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että käyttäjän kehon muut osat kuin kädet ovat vähintään 20 cm:n päässä laitteesta.**

Tämä puhelin on teknisesti kehittynyt laite. Sitä on käsiteltävä varovaisesti. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta on käytetty asiattomasti.

- Suojaa puhelinta kosteudelta. Sade, kosteus ja kaikenlaiset nesteet syövyttävät elektroniikkapiirejä. Jos puhelin kastuu, irrota akku ja anna puhelimen kuivua kokonaan ennen akun asettamista takaisin paikoilleen.
- Älä käytä tai säilytä laitetta pölyisissä tai likaisissa paikoissa. Muutoin laitteen liikkuvat osat ja elektroniset komponentit voivat vaurioitua.
- Älä säilytä laitetta lämpimissä paikoissa. Korkeat lämpötilat voivat lyhentää elektronisten laitteiden elinikää, vahingoittaa paristoja tai saada tietyt muoviosat vääntymään tai sulamaan.
- Älä säilytä laitetta kylmissä paikoissa. Kun puhelin jälleen lämpenee normaaliin lämpötilaan, sen sisälle voi tiivistyä kosteutta, joka voi vaurioittaa elektroniikkapiirejä.
- Älä yritä avata laitetta muulla kuin tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.



- Älä pudota laitetta. Älä altista sitä iskuille tai tärinälle. Raju käsittely voi rikkoa piirilevyn ja hienomekaniikan.
  - Älä puhdista laitetta käyttämällä voimakkaita kemikaaleja.
- Nämä neuvot koskevat puhelinta, akkua ja muita varusteita. Jos puhelin ei toimi oikein, ota yhteys laitteen ostopaikkaan. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä kuittia tai laskukopiota vastaan.

**Vältä akun käyttöä seuraavissa olosuhteissa:**

- Korkea tai matala lämpötila käytön, säilytyksen tai kuljetuksen aikana.
- Vääräntyyppisen akun vaihtaminen saattaa ehkäistä varotoiminnon käytön.
- Akun hävittäminen polttamalla tulessa tai kuumassa uunissa tai akun mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdysten.
- Akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi aiheuttaa räjähdysten tai syttyvien nesteiden tai kaasujen vuotamisen.
- Erittäin matalassa ilmanpaineessa, joka voi aiheuttaa räjähdysten tai syttyvien nesteiden tai kaasujen vuodon.

Tyypikilpi on laitteen pohjassa tai sen takana.

## Takuu ja muita tietoja

### Specific Absorption Rate (SAR)

Tämä laite täyttää voimassaolevat kansainväliset radiosäteilyä koskevat määräykset.

### EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Doro vakuuttaa, että radiolaitetyyppi on direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc)

DECT: Taajuus 1880-1900 MHz, suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla 250mW.

### Takuu

Tämän laitteen takuu on 24 kuukautta sen ostopäivästä. Ota ongelmatilanteissa yhteyttä ostopaikkaan. Takuuajana tehtävät huoltotoimenpiteet ja tukitoiminnot edellyttävät ostotodistusta. Tämä takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet onnettomuudesta tai vastaavasta tapahtumasta, nesteen pääsystä laitteen sisään, huolimattomuudesta, käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä, huollon laiminlyönnistä tai muista vastaavista, ostajan aiheuttamista tilanteista. Takuu ei kata myöskään ukkosen tai muiden sähköjännitteen vaihteluiden aiheuttamia vikoja. On suositeltavaa irrottaa laitteen liitännät ukkosen ajaksi. Akut ovat kuluvia eivätkä kuulu takuun piiriin. Jos käytetään muita kuin ladattavia Ni-MH-akkuja, takuu raukeaa.

### KIERRÄTYS

Doro ottaa vastuun tuotteidemme koko elinkaaresta, mukaan lukien niiden kierrätystapa elinkaaren päätyttyä. Aiemmasta tuotteestasi voi olla hyötyä muille, ja jos se on tullut elinkaarensa päähän, materiaaleja voidaan hyödyntää uusia tuotteita varten. Suosittelemme ensikädessä laitteen uudelleenkäyttöä, korjaamista tai kunnostusta, ja jos se ei ole mahdollista, vie se kierrätykseen paikallisten määräysten mukaisesti. Muista myös kierrättää muukin kotoasi löytyvä vanha käyttämätön elektroniikka.

## Ulkoista virtalähdettä koskeva vakuutus ekologisesta suunnittelusta ja energiatehokkuudesta

Täten Doro vakuuttaa, että laitteelle tarkoitettu ulkoinen virtalähde täyttää vaatimukset, jotka asetetaan komission asetuksessa (EU) 2019/1782 ekologisen suunnittelun vaatimusten asettamisesta ulkoisille teholähteille Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY nojalla.

<b>Valmistajan nimi tai tuotemerkki, kaupallinen rekisteröintinumero ja osoite</b>	Vtech Telecommunications Limited 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, HONG KONG	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd. Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P.R.China, 343900
<b>Mallitunniste</b>	VT05EEU06045	A318-060045W-EU1
<b>Syöttöjännite</b>	100-240	100-240
<b>AC-syöttötaajuus</b>	50-60	50-60
<b>Lähtöjännite</b>	6.0	6.0
<b>Lähtövirta</b>	0.45	0.45
<b>Lähtöteho</b>	2.7	2.7
<b>Keskimääräinen aktiivinen tehokkuus</b>	75.21	75.68
<b>Kuormittamaton virrankulutus</b>	0.051	0.033

Doro PhoneEasy® 100w  
Doro PhoneEasy® 100w duo

Swedish

Norwegian

Danish

Finnish

PhoneEasy\_100w\_se\_no\_da\_fi\_v91

[www.doro.com](http://www.doro.com)

